

Fiestas de interés Turístico Internacional

Editorial MIC

SEMANA  
GRANDE

CORPUS  
CHRISTI

TOLEDO  
2013

DEL 25      AL 2  
DE            DE  
MAYO      JUNIO



# lineaJoven

mobiliario

*El mueble juvenil a su medida*



**Proyectos**  
**Diseño**  
**Decoración**

Calle Valencia, 2 (Esquina Corpus Christi)  
45005 TOLEDO  
Teléfono/Fax: 925 216 640

[www.lineajoven.net](http://www.lineajoven.net)

# Sumario

# CORPUS CHRISTI TOLEDO

Colaboradores.....	4
Saluda del Alcalde.....	7
Saluda del Concejal de Educación, Cultura, Festejos, Deportes y Patrimonio Histórico.....	9
Saluda del Arzobispo.....	11
Saluda de la Junta Pro Corpus.....	12
Pregonero.....	13
Programa de Fiestas Corpus 2013.....	14
Actos Religiosos.....	18
Exposiciones.....	19
Actividades Deportivas.....	20
Feria Taurina.....	22
Orden Procesional.....	23
Dialogando con uno de los toldos.....	28
Antonio Maeso.....	30
Relación de Patios Concursantes.....	31
Titiritoldo.....	32
Autobuses.....	33
Programa Fiestas de Barrios.....	34

Este programa puede estar sujeto a modificaciones.

**Edita:**  
Ayuntamiento de Toledo

**Autor del cartel:**  
Javier Agustín Mérida

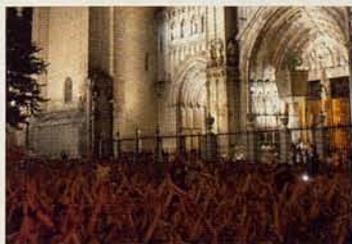
**Fotografías:**  
Agustín Puig  
Javier Pina Peña  
Colección "Luís Alba" del Archivo Municipal  
Archivo Municipal

**Ilustraciones:**  
Antonio Maeso

**D.L.: TO-317-2013**



3



**Producción Editorial:**  
Tel.: 902 271 902 / Fax: 987 801 529  
mic@editorialmic.com / www.editorialmic.com

Editorial MIC es miembro de la Asociación Española de Editoriales de Publicaciones Periódicas, a su vez miembro de la FIPP. Queda prohibida la difusión de los contenidos de esta publicación por cualquier medio sin autorización de los editores.



Descarga esta revista en tu SmartPhone



# CORPUS CHRISTI TOLEDO 2013



# Colaboradores



AYUNTAMIENTO DE TOLEDO



DIPUTACIÓN DE  
TOLEDO



www.morella.net  
www.morellaturistica.com



Restaurante

**Los Serrano**

Campo de Tiro - Toledo

616 138 527 - 616 138 528

**Fundación**  
Caja Castilla La Mancha

*Telefonica*



Nuestro más sincero agradecimiento a los autores de los artículos y de obras gráficas, que desinteresadamente han colaborado en la elaboración del programa y a todos los patrocinadores que hacen posible la celebración de la Semana Grande del Corpus Christi de Toledo. ...

SEMANA GRANDE



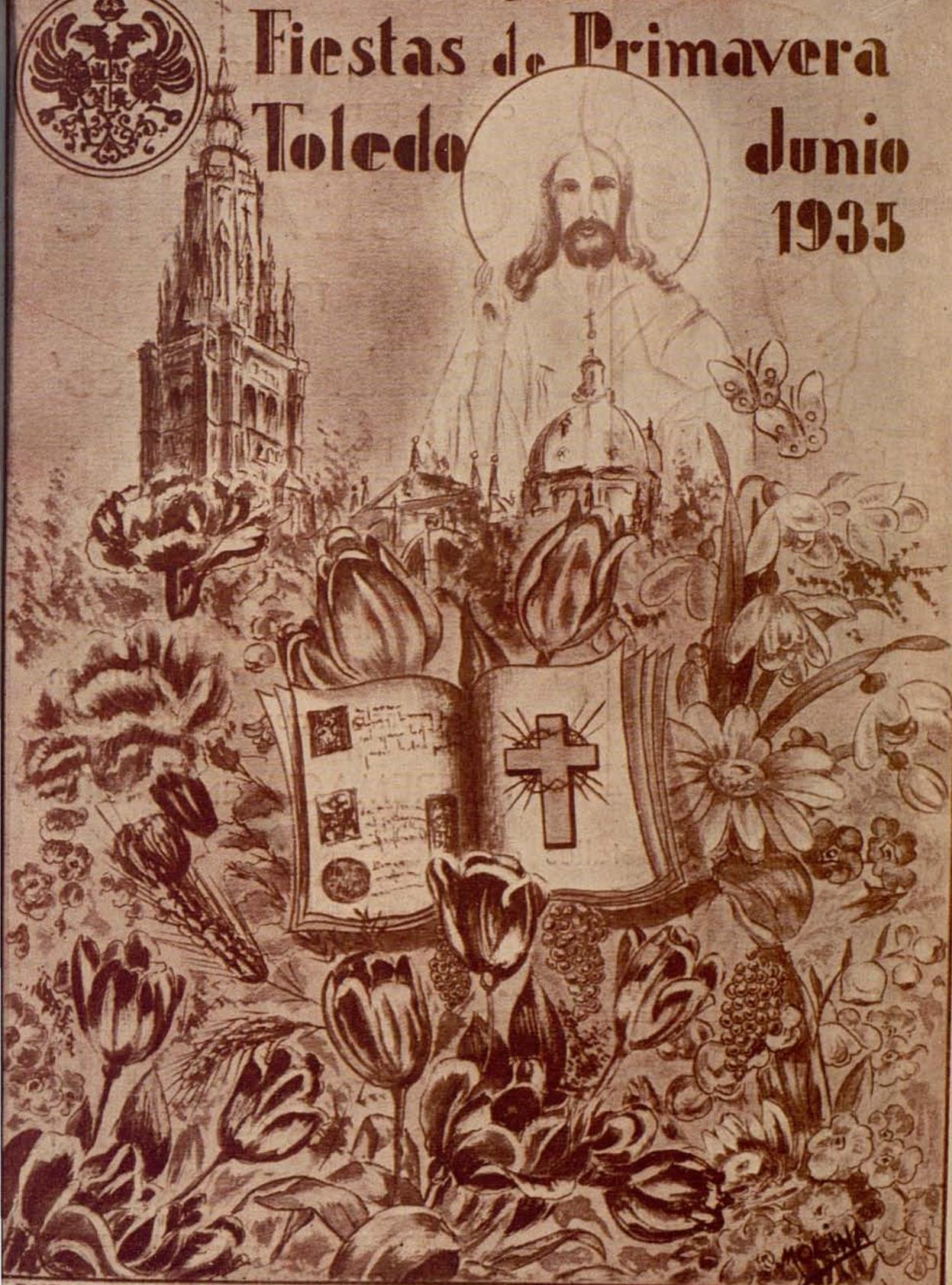
# CORPUS CHRISTI

## Fiestas de Primavera

### Toledo

### Junio

### 1935





6



SEMANA GRANDE

**C**uando los toledanos perciben la proximidad del Corpus Christi, la ciudad se transforma. Comienza a prepararse para exteriorizar lo mejor de su historia y de sus sentimientos. El Corpus es la fecha elegida para reafirmarnos en nuestra identidad y recordar a todo el mundo la importancia cultural, artística, social y, también, religiosa que la capital de Castilla-La Mancha representa. Toledo y el Corpus conforman un poderoso binomio que asombra a todos cuando lo conocen por primera vez. Los toledanos llevamos muchos siglos cultivando esa singular simbiosis. Así lo aprendimos de nuestros padres y así lo transmitimos a nuestros hijos.

Es difícil sintetizar en pocas palabras la esencia de esta celebración sin igual. Cada toledano vive el Corpus de una manera muy especial. No es extraño. En estas fiestas afloran sentimientos muy íntimos. Si la magnificencia de la procesión de la Custodia de Arfe está basada en la acumulación de elementos que se han ido incorporando a lo largo de los siglos al cortejo, la emoción con que la presencia cada toledano es el resultado de su propia experiencia personal. El Corpus es la síntesis de nuestra historia y la suma de nuestras voluntades.

Principio esencial para el mantenimiento de las tradiciones es el arraigo popular. Nadie puede discutir que si desde hace siglos la ciudad de Toledo se vuelca en el Corpus es porque representa lo mejor de nosotros mismos y nos identifica como colectivo. Es muy grato verse reflejado en esta fiesta. Lo es, porque en el Corpus los toledanos dejamos de lado nuestras diferencias y colaboramos todos juntos por un mismo fin. Conseguimos que la suma de esfuerzos transforme el aspecto físico de nuestra capital y se embellezca como pocos lugares del mundo



podrían soñar. Son muchas las manos que laboran juntas en ese empeño. No importa la cuantía de lo que aporte cada una de ellas. Lo esencial aunar para lograr el resultado final. Es un grandísimo esfuerzo que alcanza su culmen en el momento en que la Custodia de Arfe recibe los rayos de sol en el umbral de la Puerta Llana. No importa que todo ese trabajo tenga una duración limitada, que toda esa transformación sea efímera. Lo grandioso es que el reto colectivo se ha conseguido. Así ha sido a lo largo del tiempo, superándose las más dispares circunstancias. Y así va a continuar siéndolo.

Desde el Ayuntamiento de Toledo asumimos el compromiso de articular todos estos sentimientos en un programa de actividades que deseamos sea tan atractivo para nuestros vecinos como para quienes nos visitan. En los últimos

años, el Corpus ha ido definiendo nuevas propuestas culturales, como las rutas por los patios, que han logrado una importante repercusión turística. Es bueno que se busquen y consoliden estos atractivos. Ya han pasado más de treinta años desde que el Corpus Christi de Toledo fue declarado como Fiesta de Interés Turístico Internacional y estoy convencido de que estamos revalidando con excelente nota tal distinción.

Deseo a todos que disfruten de esta fiesta del Corpus Christi 2013 y les invito a participar activamente en los actos programados desde el Ayuntamiento, el Cabildo Catedralicio y otras entidades y organizaciones, sin cuyo concurso no sería posible disfrutar de esta Semana Grande. Gracias a todos. ...

**Emiliano García-Page Sánchez**  
Alcalde de Toledo





8



SEMANA GRANDE



**C**on entusiasmo, desde el Área de Educación, Cultura, Festejos, Deportes y Patrimonio Histórico presentamos a todos los toledanos este programa de actividades de la Semana Grande del Corpus Christi 2013. Durante meses hemos estado trabajando en la preparación de estos actos, que en las próximas semanas serán el mejor escaparate del dinamismo de la ciudad de Toledo. Agradezco la colaboración de todas las personas y entidades que participan en este programa.

Quiero aprovechar estas palabras para pedir a los jóvenes toledanos que se incorporen de una manera más activa a todo el movimiento ciudadano que se genera en torno a la celebración del Corpus. Uno de los pilares básicos del mantenimiento de las tradiciones es su arraigo popular. La implicación de las nuevas generaciones es imprescindible para garantizar el buen tono de cualquier festejo. Y en el

Corpus hay numerosas opciones de demostrarlo. En ese empeño, quiero hacer un llamamiento para que, además de la participación activa, desde ámbitos juveniles se nos transmitan nuevas iniciativas, propuestas y proyectos que contribuyan a implementar nuestra Semana Grande, abriendo el foco de sus convocatorias para ofrecer una fotografía más completa de las inquietudes de nuestros ciudadanos.

En los últimos años hemos apostado fuerte por esa renovación de la Semana Grande del Corpus Christi. Se ha hecho de forma continua, sin estridencias, conscientes de que tenemos entre las manos unos festejos cuya esencia es secular, pero que, a la vez, debe responder a los hábitos culturales y festivos de nuestro tiempo. Así pretendemos continuar haciéndolo. Para ello, repito, repito, necesario el concurso de cuantos más ciudadanos mejor. Espero que el programa de actividades que hemos preparado

para este año 2013 sea lo suficientemente atractivo para conseguir ese respaldo que demando.

Desde el Gobierno Municipal traslado nuestra bienvenida a todas aquellas personas que en estos días nos visitarán. Toledo es una ciudad universal, que nos permite hacer un recorrido por las mejores páginas de la historia del arte y del patrimonio español. Deseo que disfruten de esta estancia y tengan la seguridad de que vivir el Corpus de Toledo es una experiencia inolvidable. ...

**Jesús Nicolás Ruiz**  
Concejal de Educación, Cultura,  
Festejos, Deportes y Patrimonio  
Histórico





10



SEMANA GRANDE

# CORPUS 2013

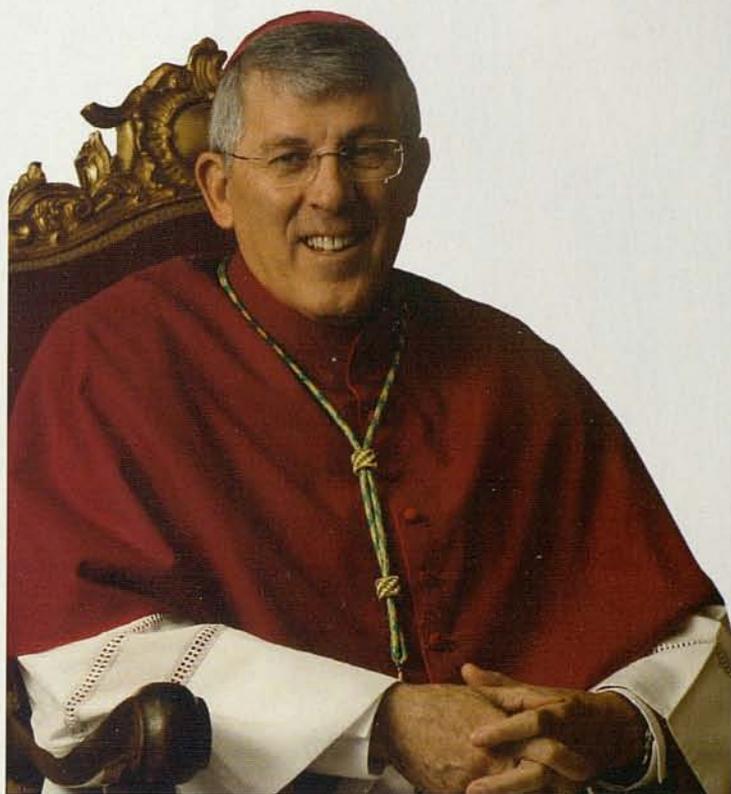


EL ARZOBISPO DE TOLEDO  
PRIMADO DE ESPAÑA

Un saludo cordial para el lector:

**E**l 2 de julio es la solemnidad del Corpus Christi en España; el jueves 30 de mayo Toledo celebra, tras una larga, cuidadosa y esmerada preparación, la bellísima Procesión con Cristo Sacramentado en la Custodia de Enrique de Arfe. Antes hemos celebrado en la Catedral Primada la Eucaristía en rito Hispano-Mozárabe. Pocas cosas son comparables como estas manifestaciones religiosas, que atraen a tanta gente que pareciera que haría necesario ampliar las estrechas calles de la ciudad para contemplar tantas cosas bonitas juntas.

Las fiestas del Corpus son de todos los toledanos y para todos los toledanos. También para cuantos nos visitan. Yo respeto mucho a cuantos sean atraídos a esta celebración por razones puramente estéticas o "por cumplir con la tradición". Sean todos bienvenidos. Pero en la entraña de esta fiesta católica, que significa el esplendor de la devoción de los fieles por Jesucristo que no cabe en el Jueves Santo, está la firme fe en la Presencia real del Señor Resucitado, tan importante que de esta realidad saca el creyente católico fuerzas para seguir a Cristo y amar como Él a los demás. Nosotros no tenemos "devoción a la Custodia", aunque el espectáculo agradable a los ojos y para el alma de esta Custodia en las calles de Toledo sea tan significativo para los toledanos, de ma-



nera que forma parte de su manera de ser y de sentir.

La Procesión del Corpus no puede entenderse sin la Cena del Señor, que cambia el sentido de la Pascua judía. Cristo, en ella, nos presenta de nuevo el sacrificio llevado a cabo de una vez por todas en el Gólgota. Estando presente en ella como Resucitado, lleva consigo las marcas de su pasión de la que cada Misa es el "memorial", tal como nos lo recuerdan la liturgia en la aclamación después de la consagración: "Anunciamos tu muerte, proclamamos tu resurrección...". Porque la Eucaristía, al mismo tiempo que nos hace presente el pasado, nos hace mirar hacia el futuro, hacia el retorno de Cristo al final de los tiempos.

Nosotros, con toda la tradición de la Iglesia, creemos que Jesús está realmente presente bajo las especies eucarísticas. Es su misma

presencia la que da a todas las dimensiones de la celebración un significado que es mucho más que un puro simbolismo. Todo lo cual hace de esta fiesta de la Iglesia Católica y de todos cuantos quieran participar en ella algo singular y tan especial en Toledo. Disfruten de ella. Cordialmente. ...

*Braulio Rodríguez Plaza*  
Toledo

**+Braulio Rodríguez Plaza,**  
Arzobispo de Toledo  
Primado de España





12

**E**n este Corpus de 2013, abordamos la ornamentación de la carrera procesional con el mismo entusiasmo con el que lo venimos haciendo a lo largo de los años, pero con distinta perspectiva debido a que en la presente edición no hemos podido contar, por razones ajenas a ella, con la colaboración de los recursos que venía aportando la Corporación Municipal, tales como la hoy inexistente Escuela Taller Municipal, así como del personal encuadrado en los Talleres de Empleo, cuya participación en estas tareas sirvió para recuperar multitud de piezas y elaboración de nuevos elementos decorativos, contribuyendo de manera importante a la revitalización de algo que llena a los toledanos de orgullo y de asombro a nuestros visitantes: la

belleza singular de las calles por las que discurre la magna procesión del Corpus Christi.

No obstante, seguimos contando con la participación ciudadana, esa que ha conseguido que numerosos toledanos, en estos tiempos de dificultad e incertidumbre, se impliquen con su apoyo y contribución a que en este día tan señalado nuestra ciudad se muestre en toda su grandeza.

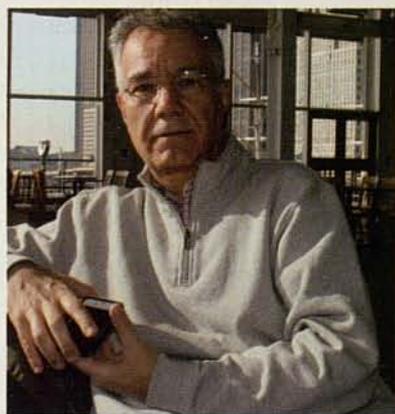
Es época de transición, en la que tratamos de mantener en perfecto estado todos los elementos ornamentales incorporados durante los últimos años, en la convicción de haber alcanzado altas metas en la ejecución de la tarea encomendada. Idearemos nuevas fórmulas que nos permitan transmitir el testigo a los que nos siguen e

incrementar el patrimonio acumulado a lo largo del tiempo.

Desde este Programa de Festejos, en nombre de la Junta Toledana Pro-Fiestas del Corpus Christi expresamos, una vez más, a todos nuestros conciudadanos, y en especial a cuantos forman parte de ella, el mayor reconocimiento por su compromiso y esfuerzo en la labor de magnificar a Toledo en su día más representativo. Deseándoles a todos los vecinos, y a cuantos nos visiten, el sano disfrute de los actos que se programan para la celebración de nuestra Fiesta Grande. ...

Toledo, mayo de 2013.  
**Enrique Pita Pérez**  
Junta Pro Corpus





**PREGONERO del CORPUS 2013.**

Nací en Santo Tomé, soy toledano,  
una espada de cal y otra de arena,  
el Greco y Garcilaso, la condena  
de una sombra dormida en otra mano.  
Barcelona era un gesto cotidiano,  
una noche de sal, una cadena  
que sentenció mi vida en luz ajena.  
Ramblas de libertad, tiempo lejano.  
Y ahora en Nueva York, filo y corriente,  
espero al Tajo con su voz de acero  
que me ahogue la vida lentamente.  
Y, cuando me creía un extranjero  
de mi zocodover y de mi gente,  
en Toledo me nombranregonero.

Hilario Barrero

# CORPUS TOLEDO 2013

CORPUS CHRISTI TOLEDO 2013



# Programa Fiestas Corpus 2013

## MIÉRCOLES, 22 DE MAYO

**20:00 h.:** PREGÓN ANUNCIADOR DE LA SEMANA GRANDE DEL CORPUS CHRISTI 2013, a cargo de Hilario Barrero.

**Lugar:** Teatro de Rojas  
**Entrada libre hasta completar aforo.**

## VIERNES, 24 DE MAYO

**20:00 h.:** ZARZUELA "La Rosa del Azafrán", de Producciones La Folía, Orquesta Filarmónica de La Mancha y Orfeón de La Mancha.

**Lugar:** Teatro de Rojas  
**Entrada:** 25, 20 y 15 €  
**Organiza:** Patronato del Teatro de Rojas  
**+INFO:** [www.teatroderojas.com](http://www.teatroderojas.com)

## SÁBADO, 25 DE MAYO

Actividad Infantil: **FESTIVAL "TÍTERES BAJO EL CIELO".**

**FESTIVAL DE FOLKLORE.** Con la participación de los grupos: COROS Y DANZAS DE BAZA (Granada), Grupo de Danzas MAGISTERIO (Albacete) y Grupo Folk RAICES DE CENICIENTOS (Madrid).

**- 20:30 h. Desfile:** Plaza de Zocodover, Calle Comercio, Plaza de las Cuatro Calles, Calle Hombre de Palo, Calle Arco de Palacio, Plaza del Ayuntamiento.

**- 22:00 h.** Comienzo del Festival.  
**Lugar:** Plaza del Ayuntamiento

## 23:00 h.: CONCIERTO MÁXIMA CORPUS 2013

La mejor música dance del momento de la mano de Dani Moreno (El Gallo), Arturo Grao, Miguel Ángel Roca, JL García, JM Duro, Miguel Vizcaíno y Ramsés López.

**Lugar:** Paseo de Merchán  
**Organiza:** MÁXIMA FM  
**Patrocina:** Excmo. Ayuntamiento de Toledo

## DOMINGO, 26 DE MAYO

Actividad Infantil: **FESTIVAL "TÍTERES BAJO EL CIELO".**



**- 12:30 h.** "La Princesa Encantada", Teatro de Títeres La Gaviota.

**- 18:30 h.** "El Flautista de Hamelín", de la compañía Okarino Trapisonda.

**- 20:00 h.** "Las Aventuras del Doctor Luna" (al finalizar la representación pasacalles con gigantes, juegos y regalos para los asistentes), de la compañía de Jesús García Erades.

**Lugar:** Paseo de Merchán  
**Organiza:** Excmo. Ayuntamiento de Toledo



**- 12:30 h.:** "El Sastrecillo Valiente", de la compañía Hilando Títeres.

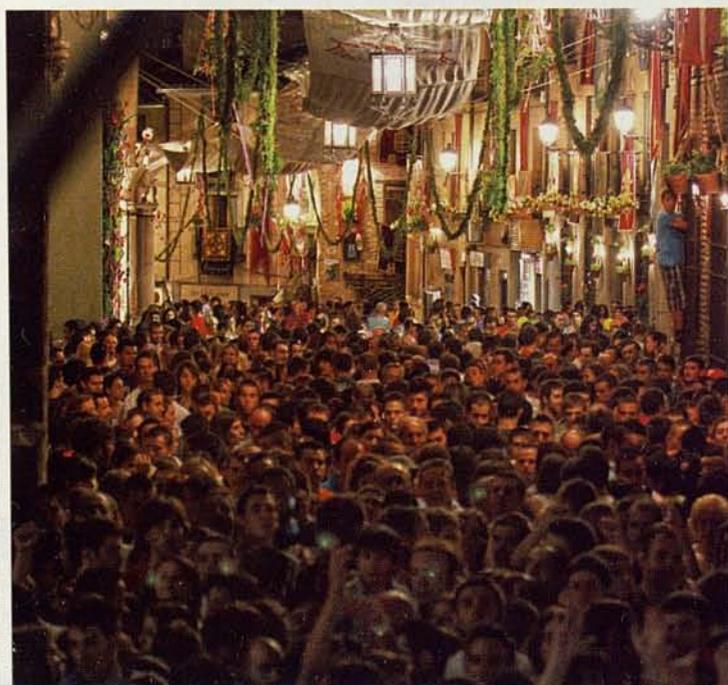
**- 18:30 h.:** "Caperucita Roja", de la compañía Tropos Teatro de Títeres.

**- 20:00 h.:** "Ratón de Biblioteca", de la compañía La Mar de Marionetas.

**Lugar:** Paseo de Merchán  
**Organiza:** Excmo. Ayuntamiento de Toledo

**21:00 h.:** **MÚSICA EN LA VEGA.** Concierto de la Banda de Música "Unión Musical Benquerencia".

**Lugar:** Templete del Paseo de Merchán  
**Organiza:** Excmo. Ayuntamiento de Toledo



**22:00 h.:** Concierto del Grupo Musical MAYALDE.

**Lugar:** Plaza del Ayuntamiento

**Organiza:** Excmo. Ayuntamiento de Toledo

**Ciudades Patrimonio de la Humanidad**  
ESPAÑA | UNESCO



## LUNES, 27 DE MAYO



**22:00 h.:** Concierto de DIEGO "EL CIGALA".

**Lugar:** Plaza del Ayuntamiento

**Organiza:** Excmo. Ayuntamiento de Toledo



## MARTES, 28 DE MAYO

**22:00 h.:** Concierto de RHODES & CHELO Y CÍA.

**Lugar:** Plaza del Ayuntamiento

**Organiza:** Excmo. Ayuntamiento de Toledo

## MIÉRCOLES, 29 DE MAYO

**11:00 h.:** OFRENDA FLORAL de la CIUDAD, presidida por el Sr.

Arzobispo.

**Lugar:** Puerta de los Reyes de la Catedral Primada.

Con la participación de los colegios de la ciudad.

**19:30 h.:** CABALGATA ANUNCIADORA Y DESFILE DE GIGANTONES, acompañados de la célebre "Tarasca", de la

Banda de Música "Santa María de Benquerencia", la Charanga "Los Chatarras" y de un divertidísimo pasacalles de zancudos y gigantes articulados de la compañía de "Los Pilucos".

**Salida:** Plaza del Ayuntamiento

**Itinerario:** El de la Carrera Procesional

**22:00 h.:** INAUGURACIÓN DE LA CARRERA PROCESIONAL, por la Corporación Municipal precedida del Pertiguero, y con la participación de la Banda "Ciudad de Toledo" y de "Els Torneros" del Sexenni de Morella.

**Salida:** Plaza del Ayuntamiento

**Itinerario:** El de la Carrera Procesional

**23:00 h.:** CONCIERTO 40 POP & DANCE CORPUS 2013

Después del éxito obtenido en el concierto del Corpus 2012, llega este año el II Concierto 40 Pop & Dance Corpus con los siguientes grupos:

**EFECTO PASILLO • AURYN**

**NENA DACONTE**

**HENRY MÉNDEZ**

**NURIA SWAN • RASEL**

**XRIZ • DAVID POP**

**Fin de fiesta con...**

**LUIS LÓPEZ & BABY NOEL**

**Lugar:** Paseo de Merchán

**Organiza:** Los 40 Principales

**Patrocina:** Excmo. Ayuntamiento de Toledo



## Programa de Fiestas

### 23:00 h.: BON SCOTT REVIVAL SHOW "ACDC TRIBUTE":

Teloneeros: PENUMBRA + BAJO CUERDA

Lugar: Recinto Ferial "La Peraleda"

Entrada gratuita

Apertura de puertas 22:00 horas.

### 00:00 h.: MASCLETÁ

Lugar: Jardines del Alcázar.

### 00:30 h.: Gran Verbena a cargo de la Orquesta "ISLA SHOW"

Lugar: Plaza del Ayuntamiento

Patrocina: Cafetería Restaurante Campo de Tiro "Los Serrano"

## JUEVES, 30 DE MAYO

### 08:00 h.: Disparo de Bombas Reales.

### 22:00 h.: Concierto de SOLEDAD JIMÉNEZ

Lugar: Plaza del Ayuntamiento

Organiza: Excmo. Ayuntamiento de Toledo



### 23:00 h.: Concierto de DANZA INVISIBLE

Lugar: Recinto Ferial "La Peraleda"

Entrada: 3€

La venta de entradas se realizará solo en taquilla.

Apertura de puertas 22:00 horas.

### 00:00 h.: Gran Verbena a cargo de la Orquesta "DIAMANTE SHOW"

Lugar: Plaza del Ayuntamiento

Patrocina: Cafetería Restaurante Campo de Tiro "Los Serrano"

## VIERNES, 31 DE MAYO

### 12:00 h.: Espectáculo Infantil: LA ABEJA MAYA "EL MUSICAL".



Lugar: Recinto Ferial "La Peraleda"

Entrada: 8€ venta anticipada / 12€ en taquilla.

Entradas a la venta:

Sala Pícaro / Clave Corleone / Café Del Fin / Cervecería Pinocchio.

Internet: [www.ticketea.com](http://www.ticketea.com)

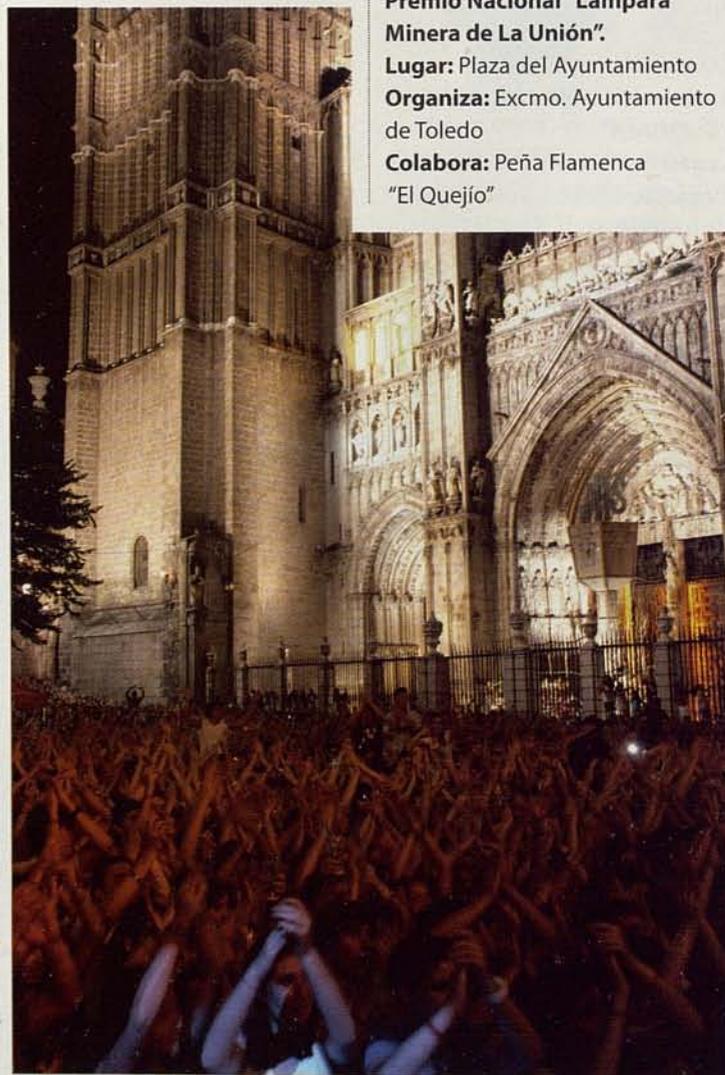
Apertura de puertas 11:00 horas

### 22:00 h.: XXVIII FESTIVAL DE FLAMENCO "CIUDAD DE TOLEDO", con la actuación estelar de Ricardo Fernández del Moral, Premio Nacional "Lámpara Minera de La Unión".

Lugar: Plaza del Ayuntamiento

Organiza: Excmo. Ayuntamiento de Toledo

Colabora: Peña Flamenca "El Quejío"



09:00 h.: Desfile de Gigantes y la célebre "Tarasca", acompañados por la Banda de la Escuela Municipal de Música "Diego Ortiz".  
Salida: Plaza del Ayuntamiento  
Itinerario: El de la Carrera Procesional

10:00 h.: SANTA MISA EN LA SOLEMNIDAD DEL CORPUS CHRISTI EN RITO HISPANO-MOZÁRABE, presidida por el Excmo. y Rvdmo. Monseñor D. BRAULIO RODRÍGUEZ PLAZA, Arzobispo de Toledo, Primado de España, Superior Responsable del Rito Hispano-Mozárabe.

11:00 h.: SOLEMNE PROCESIÓN del Santísimo Corpus Christi en la Custodia de Arfe.  
Salida: S.I. Catedral Primada, Puerta Llana.

**23:00 h.:** Concierto de **EL SUEÑO DE MORFEO**  
Teloneros: LOS MALOS DEL CUENTO

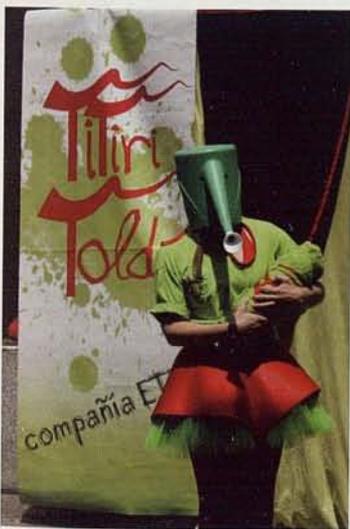


**Lugar:** Recinto Ferial "La Peraleda"  
**Entrada:** 5€ anticipada/ 10€ taquilla  
Entradas a la venta en:  
Sala Pícaro / Clave Corleone / Café Del Fin / Cervecería Pinocchio  
Internet: [www.ticketea.com](http://www.ticketea.com)  
Apertura de puertas 22:00 horas.

**00:00 h.:** Gran Verbena a cargo de la **Orquesta "MALASSIA"**  
**Lugar:** Plaza de Zocodover  
**Patrocina:** Cafetería Restaurante Campo de Tiro "Los Serrano"

## SÁBADO, 1 DE JUNIO

De **11:30 a 14:00 h.:** Actividades Infantiles "**TITIRITOLDO**", a cargo de la compañía ETR.



**Itinerario:** Calle Comercio  
Plaza del Ayuntamiento

**20:00 h.:** "**RANGO Y SUIT FLAMENCA**", compañía de Antonio Gades.  
**Lugar:** Teatro de Rojas  
**Entrada:** 20 y 15 €  
**Organiza:** Patronato del Teatro de Rojas  
**+INFO:** [www.teatroderojas.com](http://www.teatroderojas.com)

**22:00 h.:** **CONCIERTO "NOCHE DE ZARZUELA"**, por el Coro y la Banda del Conservatorio Profesional de Música "Jacinto Guerrero" de Toledo.  
**Lugar:** Plaza del Ayuntamiento  
**Organiza:** Excmo. Ayuntamiento de Toledo



**23:00 h.:** Concierto de **LOVE OF LESBIANS**  
**Lugar:** Recinto Ferial "La Peraleda"  
**Entrada:** 12€ venta anticipada. 15€ en taquilla.  
Entradas a la venta:  
Sala Pícaro / Clave Corleone / Café Del Fin / Cervecería Pinocchio.  
Internet: [www.atrapalo.com](http://www.atrapalo.com)  
Apertura de puertas 22:00 horas

**00:00 h.:** Gran Verbena a cargo de la **Orquesta "MALASSIA"**  
**Lugar:** Plaza de Zocodover  
**Patrocina:** Cafetería Restaurante Campo de Tiro "Los Serrano"

## DOMINGO, 2 DE JUNIO

**12:00 h.:** Actividad Infantil: **CONCIERTO DIDÁCTICO** de los "**RECICLAPOP**".  
**Lugar:** Plaza del Ayuntamiento

**21:00 h.:** Concierto de la Banda de Música de la Academia de Infantería de Toledo.  
**Lugar:** Plaza del Ayuntamiento  
**Organiza:** Excmo. Ayuntamiento de Toledo  
**Colabora:** Academia de Infantería de Toledo

**23:00 h.:** Concierto **THE FATTY FARMERS & 45DOBLE CERO 7**



**Lugar:** Recinto Ferial "La Peraleda"  
**Entrada gratuita**  
Apertura de puertas 22:00 horas

**00:00 h.:** Gran Espectáculo de **Fuegos Artificiales** a cargo de la Pirotecnia "La Sagreña".  
**Lugar:** Recinto Ferial "La Peraleda"

## MÚSICA EN LA VEGA

Todos los sábados conciertos de Bandas de Música a las 21:00 horas  
- 4, 11, 18 y 25 de MAYO  
- 8, 15, 22 y 29 de JUNIO  
**Lugar:** Templete del Paseo de Merchán.  
**Organiza:** Excmo. Ayuntamiento de Toledo

# Actos Religiosos

## MIÉRCOLES, 29 DE MAYO

11:00 h.: OFRENDA FLORAL de la CIUDAD, presidida por el Sr. Arzobispo

Lugar: Puerta de los Reyes de la Catedral

## JUEVES, 30 DE MAYO

10:00 h.: SANTA MISA EN LA SOLEMNIDAD DEL CORPUS CHRISTI EN RITO HISPANO-MOZÁRABE, presidida por el Excmo. y Rvdmo. Mons. D. Braulio Rodríguez Plaza, Arzobispo de Toledo, Primado de España, Superior Responsable del Rito Hispano-Mozárabe

Lugar: Catedral Primada

11:00 h.: SOLEMNE PROCESIÓN con el Santísimo Sacramento en la Custodia de Arfe y alocución y bendición en Zocodover

Salida: S.I. Catedral Primada, Puerta Llana.

## VIERNES, 31 DE MAYO

09:00 h.: MISA Y EXPOSICIÓN DEL SANTÍSIMO SACRAMENTO

Adoración: de 10:15 a 13:00 horas; de 16:00 a 19:00 horas

19:00 h.: VÍSPERAS Y BENDICIÓN CON EL SANTÍSIMO

20:00 h.: AUTO SACRAMENTAL

*"El pleito matrimonial entre el cuerpo y el alma"*, de Pedro Calderón de la Barca.

Representado por la Asociación Cultural "Juan de Leunis".

## SÁBADO, 1 DE JUNIO

09:00 h.: MISA Y EXPOSICIÓN DEL SANTÍSIMO SACRAMENTO

Adoración: de 10:15 a 13:00 horas; de 16:00 a 19:00 horas

19:00 h.: MISA DE VÍSPERA, presidida por le Ilmo. Sr. Deán Mons. D. Juan Sánchez Rodríguez

DOMINGO, 2 DE JUNIO  
SOLEMNIDAD DEL SANTÍSIMO  
CORPUS CHRISTI

12:00 h.: SANTA MISA DEL CORPUS CHRISTI, presidida por el Excmo. y Rvdmo. Mons. D. Braulio

Rodríguez Plaza, Arzobispo de Toledo, Primado de España.

Lugar: Catedral Primada

19:00 h.: SEGUNDAS VÍSPERAS Y PROCESIÓN CON EL SANTÍSIMO SACRAMENTO por las naves de la Catedral.

"Deseamos que en este Año suscite en todo creyente la aspiración a confesar la fe con plenitud y renovada convicción, con confianza y esperanza. Será también una ocasión propicia para intensificar la celebración de la fe en la liturgia, y de modo particular en la Eucaristía, que es la cumbre a la que tiende la acción de la Iglesia y también la fuente de donde mana toda su fuerza. Al mismo tiempo, esperamos que el testimonio de vida de los creyentes sea cada vez más creíble. Redescubrir los contenidos de la fe procesada, celebrada, vivida y rezada".  
Porta Fidei, 8



**Del 2 al 29 de mayo**

**Manuel Suárez. Pintura**

**Lugar:** Círculo del Arte. Plaza de San Vicente, 2

**Organiza:** Círculo del Arte  
*De 11:00 a 21:00 horas*

**Del 3 al 29 de mayo**

**La Puerta del Cambrón y su entorno.**

**Mil años de historia**

**Lugar:** Puerta del Cambrón

**Organiza:** Asociación Cultural Montes de Toledo

*De Lunes a Viernes de 10:00 a 14:00 y de 17:30 a 20:00 horas*

**Desde el 3 de mayo**

**Exposición: "Misterio y sentimiento de las tres culturas en Toledo", de Rosa M<sup>a</sup> Rojas**

**Lugar:** Pasillo Borbón-Lorenzana.

Biblioteca de Castilla –La Mancha

**Organiza:** Biblioteca de Castilla –La Mancha

*De Lunes a Viernes de 08:30 a*

*21:150 horas. Sábados de 09:00 a 14:00 horas*

**Del 6 al 31 de mayo**

**Exposición de Esculturas**

**Lugar:** Centro Cívico de Santa María de Benquerencia

**Organiza:** Asociación de Amigos de la Escuela del Arte

*De 09:00 a 20:00 horas*

**Hasta el 31 de mayo**

**Exposición: "Huellas de la cultura judía en Lorca"**

**Lugar:** Museo Sefardí

**Organiza:** Museo Sefardí

**Durante el mes de mayo**

**TRES DÉCADAS DE MÚSICA EN VIVO EN IMÁGENES, realizadas por**

**Antonio Moragón Higuera y Luis Rodrigo López**

**Lugar:** Escaparates de las antiguas tiendas de Bua y Levi's. Calle Martín Gamero

**Organiza:** Comerciantes de la calle Martín Gamero

**Martes, 21 de mayo**

**Inauguración Exposición**

**Fotográfica del III Concurso de Fotografía de Patios de Toledo**

**Lugar:** Palacio de Benacazón

**Organiza:** Asociación Amigos de los Patios de Toledo

**Colabora:** Fundación CCM

*A las 19:00 horas.*

**Desde el 23 de mayo**

**Exposición de dibujos en color de Hilario Barrero "Bestiario: Cartones neoyorquino"**

**Lugar:** Pasillo Borbón-Lorenzana.

Biblioteca de Castilla –La Mancha

**Organiza:** Biblioteca de Castilla –La Mancha

*De Lunes a Viernes de 08:30 a*

*21:150 horas. Sábados de 09:00 a 14:00 horas*

**Del 28 de mayo**

**al 30 de junio**

**Exposición: "Doña Cayetana, ¡va por usted!", de Alberto Romero**

**Lugar:** Centro Cultural

"San Marcos"

**Organiza:** Fundación CCM

*De Martes a Sábado (festivos*

*incluidos) de 10:00 a 20:00 horas.*

*Domingos de 10:00 a 14:00 horas*

**Hasta el 15 de junio**

**Exposición temporal:**

**"El mueble español"**

**Lugar:** Museo de Santa Cruz

**Organiza:** Consejería de Educación, Cultura y Deportes

*De Lunes a Sábado de 10:00*

*a 18:30 horas. Domingos de 10:00 a 14:00 horas*

**Desde el 20 de mayo**

**Exposición: "ALCÁNTARA, una laureada de Vida"**

**Lugar:** Museo del Ejército

(C/ Alféreces Provisionales, s/n)

**Organiza:** Museo del Ejército

*De Lunes a Domingo de 11:00 a*

*17:00 horas. Miércoles cerrado*

# EXPOSICIONES



# Actividades Deportivas

## VIERNES, 17 DE MAYO

De 17:00 a 19:30 h.: XVI DÍA MUNICIPAL DE LA RAQUETA.

Entrega de Premios Torneo de Tenis y Frontenis

**Lugar:** Pistas de Tenis de la Escuela de Gimnasia

**Organizan:** Ayuntamiento de Toledo

**+INFO:** 925 25 48 38

## SÁBADO, 18 DE MAYO



De 10:00 a 14:00 h.: XVII DÍA MUNICIPAL DEL AGUA EN FAMILIA

**Lugar:** Piscina Municipal "Salto del Caballo"

**Organizan:** Concejalía de Deportes y Concejalía de Familia

**+INFO:** 925 25 48 38

**Entrada libre hasta completar aforo.**



18:00 h.: XXV MILLA ATLÉTICA DE TOLEDO

**Lugar:** Paseo de Merchán

**Organiza:** Asociación de Atletismo "Puerta de Bisagra"

**Colabora:** Ayuntamiento de Toledo

**+INFO:** [www.aapbt.com](http://www.aapbt.com)

## DOMINGO, 19 DE MAYO

De 09:00 a 16:00 h.:

CAMPEONATO DE ESPAÑA DE BIKE TRIAL

**Lugar:** Piedra del Rey Moro (El Valle)

**Organiza:** Club Trial Seseña

**Colabora:** Ayuntamiento de Toledo

**+INFO:** 695177167

Desde las 09:00 h.: XXI TROFEO "CORPUS" DE TIRO AL PLATO

**Lugar:** Polígono de Tiro "La Bastida"

**Organiza:** Club de Tiro al Plato "La Bastida"

**Colabora:** Ayuntamiento de Toledo

**+INFO:** 925 22 96 16

10:30 h.: XVIII DÍA MUNICIPAL DE LA BICICLETA Y EL PATÍN EN FAMILIA

**Lugar:** Parque Escolar. Avenida de la Reconquista

**Organizan:** Concejalía de Deportes y Concejalía de Familia

**+INFO:** 925 25 48 38

10:30 h.: III TROFEO MUNICIPAL Y CAMPEONATO PROVINCIAL DE ACUATLÓN

**Lugar:** Piscina Municipal "Salto del Caballo"

**Organiza:** Bicicletas Pina - Beatriz Hoteles - Tritoledo

**Colabora:** Ayuntamiento de Toledo

**+INFO:** 600 64 16 61 (Javier)

*Inscripción gratuita hasta 3 días antes de la prueba*

**Entrada libre hasta completar aforo**

## 24, 25 y 26 DE MAYO



Horario de mañana y tarde.

CSN DE HÍPICA Y TROFEO "CORPUS CHRISTI"

**Lugar:** Hípica de Toledo

**Organiza:** Club de Hípica Bisagra

**Colabora:** Ayuntamiento de Toledo

**+INFO:** 619 77 93 36

## SÁBADO, 25 DE MAYO



De 09:30 a 15:00 h.: II TORNEO DE TENÍS DE MESA "FIESTAS DEL CORPUS CHRISTI 2013"

**Lugar:** Pabellón Polideportivo del Colegio Público "Alfonso VI"

**Organiza:** Club de Tenis de Mesa de Toledo

**Colabora:** Ayuntamiento de Toledo.

**+INFO:** 627 68 47 81

**Entrada libre hasta completar aforo**

## 25 y 26 DE MAYO

V TORNEO NACIONAL DE FÚTBOL SALA "CIUDAD DE TOLEDO-CORPUS CHRISTI"

Categorías Benjamín, Alevín e Infantil.

### Sábado 25:

• Pabellón Polideportivo "Javier Lozano Cid": de 09:00 a 20:00 y de 16:00 a 21:00 horas.

• Pabellón Polideportivo de la Escuela de Gimnasia: de 09:00 a 20:00 horas.

### Domingo 26: FINALES

• Pabellón Polideportivo "Javier Lozano Cid": de 09:00 a 18:00 horas.

• Pabellón Polideportivo de la Escuela de Gimnasia: de 09:00 a 12:00 horas.

**Organiza:** CDE "Ciudad de Toledo" FS

**Colabora:** Ayuntamiento de Toledo

**+INFO:** 699289036

**Entrada libre hasta completar aforo**

## DOMINGO, 26 DE MAYO

09:30 h.: IX TROFEO CORPUS DE TIRO OLÍMPICO. PISTOLA DEPORTIVA

**Lugar:** Polígono de Tiro "La Bastida"

**Organiza:** Club de Tiro Olímpico de Toledo

**Colabora:** Ayuntamiento de Toledo

**+INFO:** 646 20 68 67



**10:30 h.: XIV CARRERA POPULAR "CORPUS CHRISTI" DE TOLEDO Y MEMORIAL "JOSÉ LUÍS PANTOJA"**

**Lugar:** Plaza del Ayuntamiento (salida y meta)

**Circuito:** Carrera procesional

**Organiza:** Asociación de

Fondistas Toledanos

**Colabora:** Ayuntamiento de Toledo

**+INFO:** 607 76 30 01

**MARTES, 28 DE MAYO**

**De 16:00 a 18:00 h.: CLAUSURA DEL CURSO DE LA ESCUELA MUNICIPAL DE FUTBOL SALA**

**Lugar:** Pabellón Polideportivo de la Escuela de Gimnasia y Pista Exterior

**Organiza:** Ayuntamiento de Toledo

**+INFO:** 925 25 48 38

**Entrada libre hasta completar aforo**

**De 18:00 a 20:00 h.: EXHIBICIÓN FIN DE CURSO DE LA ESCUELA MUNICIPAL DE GIMNASIA RÍTMICA**

**Lugar:** Pabellón Polideportivo "Javier Lozano Cid"

**Organiza:** Ayuntamiento de Toledo

**+INFO:** 925 25 48 38

**Entrada libre hasta completar aforo**

**SÁBADO, 1 DE JUNIO**

**IV TROFEO DEL CORPUS FÚTBOL BENQUERENCIA**

**09:30 h.:** Categorías Benjamín y Alevín

**10:30 h.:** Categoría Infantil

**12:00 h.:** Categoría Cadete

**13:45 h.:** Entrega de Premios

**Lugar:** Campo Municipal de Hierba Artificial "Santa María de Benquerencia"

**Organiza:** Club de Fútbol Benquerencia

**Colabora:** Ayuntamiento de Toledo

**+INFO:** 925 23 40 30

662 39 52 09

**Entrada libre hasta completar aforo**

**TROFEO CORPUS DE RUGBY**

Horario de mañana y tarde (10 masculino / 7 femenino)

**Lugar:** Estadio Municipal Escuela de Gimnasia

**Organiza:** Club de Rugby Toledo

**Colabora:** Ayuntamiento de Toledo

**+ INFO:**

www.clubrugbytoledo.com

**Entrada libre hasta completar aforo**

**VIERNES, 7 DE JUNIO**



**De 16:00 a 20:00 h.: TORNEO CORPUS 3x3 DE BALONCESTO**

**Lugar:** Pabellón Polideportivo Municipal "Santa María de Benquerencia"

**Organiza:** Club Baloncesto Polígono

**Colabora:** Ayuntamiento de Toledo

**+INFO:** 687 67 13 50

**Entrada libre hasta completar aforo**

**SÁBADO, 8 DE JUNIO**

**Desde las 18:30 h.: TROFEO CORPUS DE ATLETISMO Y V MEMORIAL "JOSÉ MANUEL CÁNOVAS VILLASANTE"**

Segunda jornada del Campeonato Autonómico Absoluto y de Veteranos

**Lugar:** Estadio Escuela Municipal de Gimnasia

**Organiza:** Federación de Atletismo de Castilla – La Mancha

**Colabora:** Ayuntamiento de Toledo

**+INFO:** www.faclm.com

**Entrada libre hasta completar aforo**

**De 19:00 a 21:00 h.:**

**MASTER CLASS ZUMBA**

**Lugar:** Pabellón Municipal "Javier Lozano Cid"

**Organiza:** Padel Center Plus

**Colabora:** Ayuntamiento de Toledo

**+INFO:** Francisco Cazorla

Carvajal: 633 73 45 25

**Entrada libre hasta completar aforo**

**DOMINGO, 9 DE JUNIO**

**09:00 h.: III PRUEBA BTT**

**"FUENTE DEL MORO".** Carrera Popular y Prueba Puntuable para el Open y Campeonato de Castilla – La Mancha.

**Lugar:** Paraje natural

"Fuente del Moro"

**Organiza:** Club Ciclista "

Bicicletas Pina"

**Colabora:** Ayuntamiento de Toledo

**+INFO:** 925 24 08 80

**10:00 h.: CARRERA SOLIDARIA FUNDACIÓN CAJA RURAL DE CASTILLA – LA MANCHA, a**

**beneficio de Mireia Sánchez**

**Lugar:** Calle Méjico, 2

**Organiza:** Fundación Caja Rural de Castilla – La Mancha y

Anticiclón Deportes y Aventura.

**Colabora:** Ayuntamiento de Toledo

**+INFO:** 925 33 73 52

**SÁBADO, 15 DE JUNIO**

**De 10:00 a 13:00 h.: FESTIVAL DE JUDO "CIUDAD DE TOLEDO"**

Fin de Curso de la Escuela Municipal

**Lugar:** Pabellón Municipal

"Javier Lozano Cid"

**Organizan:** Ayuntamiento de Toledo

**+INFO:** 925 25 48 38

**Entrada libre hasta completar aforo**

**DOMINGO, 16 DE JUNIO**

**De 09:00 a 16:00 h.:**

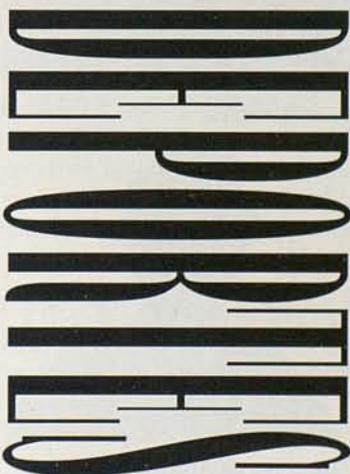
**XXX TROFEO "CORPUS CHRISTI" DE PETANCA**

**Lugar:** Paseo de Merchán

**Organiza:** Agrupación Toledana de Petanca

**Colabora:** Ayuntamiento de Toledo

**+INFO:** 678 61 12 87



# FERIA TAURINA CORPUS CHRISTI 2013

**Jueves 30** de Mayo  
de 2013

a las 19:00

Corrida de Toros



Ganadería: "Guadalupe"

**Toreros:**



Víctor Puerto

**Sábado 1** de Junio  
de 2013

a las 19:00

Corrida de Toros



Ganadería: "Los Recitales"

**Toreros:**



Eugenio de Mora

**Domingo 2** de Junio  
de 2013

a las 19:00

Espectáculo Ecuestre  
"Duende Ecuestre"

Entradas desde 15€

Niños gratis hasta 12 años

+INFO y venta de entradas:

[www.eventauro.com](http://www.eventauro.com)

[www.facebook.com/eventauro](http://www.facebook.com/eventauro)

Tlf: 620 95 97 73



22



Juan Bautista



Antón Cortes



Morenito de Aranda



Pedro Gutiérrez "El Capea"



SEMANA GRANDE



# ORDEN PROCESIONAL 2013



## PIQUETE DE LA GUARDIA CIVIL

Cuerpo fundado el 23 de marzo de 1844 por el Segundo Duque de Ahumada. Van a caballo y con traje de gala, inicia el desfile procesional haciendo que la multitud se coloque en las aceras.

## TIMBALEROS DEL EXCMO. AYUNTAMIENTO DE TOLEDO

Con vestimentas del siglo XVIII y a caballo, son la perpetuación de los sofles municipales que en siglos pasados salían de las casas del Ayuntamiento recorriendo las principales calles de la ciudad para pregonar los acontecimientos relevantes.

## BANDA DE GALA DE LA GUARDIA CIVIL

Visten guerrera roja y negra terminada en capote y pantalón blanco con leguis negros y botonadura dorada; el uniforme termina con el tricordio.

## PERTIGUERO

Con la peluca y la capa blanca, abre el desfile litúrgico golpeando su vara de plata anunciando la llegada del Santísimo Sacramento.

## CRUZ PROCESIONAL DE LA S.I CATEDRAL PRIMADA

Este signo cristiano fue un regalo que el rey Alfonso V de Portugal hizo al Arzobispo de Toledo, Carrillo de Acuña. Es de plata dorada, mide 160x80 cts., va montada sobre la manga procesional bordada en seda y oro, de la época del Cardenal Cisneros.

## GUIÓN Y COFRADÍA DEL GREMIO DE HORTELANOS

Con traje negro y capa estameña parda, avanzan precedidos por su verde guión rematado con una corona de frutos huertanos. Es el único gremio que perdura desde la Edad Media. En el año 1993 fue revitalizado acomodando sus constituciones al momento actual.

## NIÑOS Y NIÑAS DE PRIMERA COMUNIÓN

Un nutrido grupo de niños y niñas de todas las parroquias de Toledo, que este año han tomado por primera vez la Sagrada Comunión.

## GRUPOS DE JÓVENES

Es una representación de las Asociaciones juveniles religiosas que en Toledo desarrollan sus fines, con parroquias, con grupos, a nivel nacional e internacional.



## COFRADÍAS DE TOLEDO CON SUS ESTANDARTES

Grupo reducido de los estandartes de las distintas cofradías y hermandades que no aparecen en el orden procesional.

## ASOCIACIÓN BANDA JOVEN "DIEGO ORTIZ"

El objetivo principal de esta agrupación es la difusión de la música y la formación de los jóvenes intérpretes como puente para su futuro profesional.

## ADORACIÓN PERPETUA EUCARÍSTICA

La Adoración Eucarística Perpetua, que tiene su sede en la capilla de la Inmaculada Concepción de Toledo, cuenta con cerca de medio millar de voluntarios que, en turnos de día y de noche, dedican un tiempo semanal a la oración ante el Santísimo.

## HERMANDAD JESÚS NAZARENO Y MADRE DE LA SOLEDAD

Tiene su sede canónica en la iglesia de Santiago el Mayor (Arrabal). Lleva la Hermandad dos estandartes nuevos. Las imágenes van portadas sobre andas por los cofrades de ambos sexos.

## HERMANDAD VIRGEN DE LA PAZ DE SAN ANDRÉS

La fiesta de la Virgen de la Paz se celebra el domingo de Pentecostés. La imagen de la Virgen, tal como era, fue traída desde la Catedral, donde se la veneraba, a la parroquia de San Andrés, en el año 1496.



### **HERMANDAD DE NUESTRA SEÑORA DE LAS ANGIUSTIAS**

Es una de las cofradías más antiguas de las que desfilan en la Semana Santa de Toledo, pues en los últimos años de la primera mitad del siglo XVI, participaba en la procesión del Jueves Santo, que organizaba la cofradía de la Santa Vera Cruz.

### **COFRADÍA NUESTRA SEÑORA DEL AMPARO**

Es multitudinaria la participación popular con la Cofradía de Nuestra Señora de Amparo, ya que en su imagen prende la Medalla de Oro de la ciudad, concedida a la Fábrica de Armas y cedida por éstos a la Virgen.

### **HERMANDAD DE NUESTRA SEÑORA DE GUADALUPE**

Con esta inscripción latina grabada en la lustrina de la imperial corona, Santa María de Guadalupe, Patrona de Extremadura, fue coronada canónicamente el 12 de octubre de 1928 por su majestad Alfonso XIII y el Cardenal Segura, arzobispo de Toledo, primado de España, legado especial de S.S. Pio XI, como Reina de las Españas.

### **HERMANDAD DE SANTA MARÍA DE BENQUERENCIA**

Su sede canónica la tienen en la parroquia de Santa María de Benquerencia, a la entrada de Toledo. A lo largo de los primeros días del mes de octubre se celebrarán diversos actos religiosos y festivos en honor a Santa María de Benquerencia, cuya parroquia se fundó en el año 1985.

### **HERMANDAD DE LA SACRAMENTAL DE SANTO TOME**

Esta Hermandad tiene su sede canónica en la iglesia más visitada de toda la ciudad. Su magnífico estandarte es acompañado por los hermanos que visten de oscuro portando la medalla de la Hermandad.

### **HERMANDAD DE NUESTRA SEÑORA DEL MONTE SION**

Tiene como sede canónica como la anterior, la parroquia de Santo Tomé. Lleva varios años desfilando en la procesión del Corpus Christi. Los hermanos visten traje negro con su medalla y las hermanas mantilla española y peineta.

### **HERMANDAD DE NUESTRA SEÑORA DE LA SOLEDAD**

A la cofradía de Nuestra Señora de la Soledad, pertenecen la Escuadra de Armados, compuesto por 27 armaduras, incluidas las del Alférez y el sargento, así como los arneses y gualdrapas de un caballo que hace tiempo figuraba en el desfile procesional. Estas armaduras fueron realizadas, según el modelo de la armería del conde de Fuensalida y fueron construidas en Tolosa en el año 1686.

### **HERMANDAD DE NUESTRA SEÑORA VIRGEN DE LA SALUD**

Inscrita a la parroquia de Santa Locadía desde el año 1984, esta iglesia está situada en la ciudad de Toledo, en el lugar en el que, según la tradición, estaba la casa natal de la santa. De ella destaca su esbelta torre mudéjar, edificada en el siglo XIII.

### **ASOCIACIÓN DE DAMAS DE LA INMAGULADA**

Asociación sin ánimo de lucro, renovada hace varios años, con el fin primordial de promover y fomentar el culto a la Santísima Inmaculada Concepción, invocando su protección sobre el Ejército Español, especialmente por las Armas y Cuerpos que la tienen por Patrona.

### **HERMANDAD DEL SANTO ÁNGEL**

Las romerías en Toledo son una tradición que se transmite a través de generaciones de cofrades y que, en el caso del Cigarral del Ángel, permite abrir al público este magnífico lugar para disfrute de toledanos y visitantes.

### **HERMANDAD DE NUESTRA SEÑORA DE LA ALEGRÍA**

Esta Hermandad celebra su fiesta el segundo domingo de septiembre (cerca de la fiesta de la Natividad) por ser la imagen de la Virgen María en cinta. No llevan hábito ni música. Su sede canónica está en la Parroquia de San Andrés.

### **HERMANDAD DE NTRA. SRA. DE LA ESTRELLA**

Dama: Vestido y mantilla negras y medalla de la Hermandad. Caballeros: Traje azul y medalla de la Hermandad. Cofradía incorporada en la procesión en el año 1829.

### **COFRADIA DE NTRA. SRA. DEL VALLE**

Con traje negro y medalla de plata al cuello, desfilan los hermanos de la advocación mariana que más devoción tiene en Toledo. Aunque esta cofradía cuenta con una larga historia, es la institución más joven de la procesión.

### **HERMANDAD DE NTRA. SRA DE LA CANDELARIA**

En 1996 desfila por primera vez con traje de calle y precedidos por su flamante estandarte. Compone la hermandad la casi totalidad de vecinos de Azucaica, barrio donde se encuentra ubicada su sede canónica.

### **HERMANDAD DE SANTA BÁRBARA**

Al igual que las dos hermandades que la han precedido se incorporó a la procesión en 1996. A la cabeza de los hermanos y hermanas, que visten traje de calle oscuro, va el estandarte campeado por la imagen de la Santa titular con la palma del martirio.

### **HERMANDAD DE NTRA. SRA. DEL ROCIO**

Con sede en el convento de San Antonio, desfilan con traje negro de calle, los caballeros y vestido negro con mantilla española y peineta, las señoras. Todas portan largos varales de plata rematados por un águila bicéfala con la Virgen del Rocío y timbrado por una imperial.

### **COFRADÍA DEL SANTÍSIMO CRISTO DEL CALVARIO**

El estandarte granate con dos anchas corbatas abre las filas de esta hermandad que cuenta con 250 hermanos, 250 cofrades y 800 simpatizantes. El Viernes



Santo desfilan con la imagen titular revestidos con hábito burdeos y capirote morado.

### **COFRADÍA DEL SANTÍSIMO CRISTO DE LA VEGA**

Aunque de antiquísima devoción, la hermandad se funda en 1929 por el canónigo Emiliano Segura y Anastasio Medina, constituida en sus primeros momentos por empleados de artes gráficas y periodistas. En la actualidad cuenta con cerca de 500 hermanos.

### **COFRADÍA DE LA VIRGEN DE LA ESPERANZA DE SAN CIPRIANO**

En 1613 se promueve una profunda remodelación de la parroquia de San Cipriano, que propició un cambio significativo en la imagen. Ésta se adecuó a los modelos que imperaban por entonces, transformándose en una imagen de vestir o de "Candelero".

### **HOSPITALIDAD DE NTRA. SRA. DE LOURDES**

Con su conocido uniforme de enfermeras, desfila esta hospitalidad que se fundó en Toledo en 1965 por iniciativa de Sor Petra, religiosa de la Caridad, que en esos años trabajaba en el Hospital Virgen de la Salud, donde se nutrió la hermandad en los primeros momentos.

### **ESCLAVITUD DE NTRA. SRA. DEL SAGRARIO**

La Hermandad de la Patrona toledana, representada en su junta directiva, desfila con un traje de calle. El Hermano Mayor aporta la "vara de plata", símbolo de la autoridad. Tiene su sede en la catedral.

### **CRUCES PARROQUIALES Y REPRESENTANTES DE LAS PARROQUIAS DE LA CIUDAD DE TOLEDO**

Estos signos cristianos representan a todas las parroquias de la ciudad, no suelen estar todas presentes y además, por desgracia, no son las mejores obras que poseen las parroquias.

### **ADORACIÓN NOCTURNA, MASCULINA Y FEMENINA**

Fundada por el francés Herman el 6 de diciembre de 1848 bajo el lema "Adorado sea el Santísimo Sacramento. Ave María Purísima": Llega a Toledo en 1899 para la rama masculina y en 1963 se fundó la rama femenina. En el Corpus desfilan con trajes de calle y eucarísticas banderas blancas.

### **ORDENES TERCERAS**

También participa en la procesión del Corpus un nutrido grupo compuesto por las distintas órdenes que están afinadas en Toledo: Franciscanos, Dominicos y Carmelitas.

### **BANDA "CIUDAD DE TOLEDO"**

### **RELIGIOSAS DE VIDA APOSTÓLICA**

Desde que las religiosas comenzaran a salir en la procesión en la década de los 70, su número nunca fue muy elevado a pesar de contar en la ciudad con 24 casas abiertas.



### **CAPÍTULO DE NOBLES CABALLEROS Y DAMAS DE ISABEL LA CATOLICA**

Es una institución fundada en 1969, su finalidad es perpetuar la memoria de la que fue la más preclara Reina de España, por su piedad e importancia histórica en la unificación político religiosa de los reinos de la Península Ibérica y su brillante concepción del estado moderno. Desde el año 2008 desfila en la procesión de Toledo.

### **COFRADÍA DE CABALLEROS CUBICULARIOS DE SAN ILDEFONSO Y SAN ATILANO**

La Cofradía tiene una doble naturaleza civil y canónica, motivo por el que el Obispo de Zamora ostenta su presidencia. Según sus constituciones, la entidad tiene como finalidad específica custodiar las reliquias de San Ildefonso y San Atilano. La asistencia espiritual, bajo el título de Prior, corresponde al párroco-arceprioste de San Pedro. Desde el año 2008 desfila en la procesión de Toledo.

### **COFRADÍA INTERNACIONAL DE INVESTIGADORES DEL STMO. CRISTO DE LA OLIVA**

Compuesta por más de 400 doctores y licenciados de todo el mundo, se fundó en 1985. Visten capa de terciopelo negro y doble golilla blanca, birrete negro con el color representativo de la facultad a la que pertenecen. Remata el uniforme la insignia en esmalte.

### **SOBERANA ORDEN MILITAR DE MALTA**

La Orden de San Juan de Jerusalén es una de las más antiguas instituciones de la civilización occidental y cristiana. Está presente en Palestina ya en torno al 1050, es una Orden religiosa laica, tradicionalmente militar, caballeresca y nobiliaria. Entre sus 13.000 miembros, algunos son freires profesos, otros han pronunciado la promesa de obediencia.



## CAPÍTULO DE CABALLEROS MOZARABES

Son los descendientes de aquellos cristianos que vivieron en territorio dominado por los musulmanes. Sus primeras ordenanzas se remontan a 1513 pero habrá que esperar hasta 1966 para que se constituyan como hermandad. Visten manto de paño azul con la cruz de Alfonso VI en el brazo izquierdo y birrete de igual color con una borla dorada en su parte superior.

## CAPÍTULO DE CABALLEROS DEL SANTO SEPULCRO

Fundada en 1928 para "Fomentar la devoción a los Augustos Misterios de la Pasión". Visten manto blanco marfileño con la gran cruz potenziada de Jerusalén en rojo sobre el brazo izquierdo, el birrete es de raso blanco con bordón de seda rojo en el centro. Son la Guardia de Honor del Primado.

## CAPÍTULO DE INFANZONES DE ILLESCAS

En el s.XII ya se tiene noticia de estos caballeros vinculados al rey. Será en 1925 cuando el Conde del Cedillo reorganiza esta Real Hermandad constituida por títulos de nobleza. Su veste es una capa roja con una cruz florenzada blanca en el brazo izquierdo y birrete del mismo tono.



## CAPÍTULO DE CABALLEROS DEL CORPUS CHRISTI

Fundada en 1958. Está integrado por embajadores y cónsules acreditados en España y alto personal del Instituto de Cultura Hispánica. El uniforme es un hábito de paño verde y tres cruces ensanchadas, del mismo color en el pecho, igualmente verde es el birrete.

## COLEGIO NTRA. SRA. DE LOS INFANTES ACOLITOS Y SEISES

El Cardenal Silíceo otorgó las construcciones a esta institución el 9 de mayo de 1557 para que 40 niños asistieran a la Catedral como acólitos (sotana roja y roquete blanco) y escolanos (túnica blanca). En la actualidad el colegio cuenta con más de 1500 niños de ambos sexos.

## SEMINARIO DIOCESANO

Fundado por el Cardenal Pedro de Iguanzo. Abren las filas el Seminario Menor revestido con albas siguiendo detrás los seminaristas mayores revestidos con sotanas negras y roquetes blancos. Actualmente cuenta la diócesis de Toledo con 6 seminarios.

## CLERO REGULAR

Constituido por la clerecía que profesa alguna regla. Con los hábitos propios de cada orden, desfilan dos representantes de los franciscanos cistercenses, carmelitas, dominicos y jesuitas; siendo los Hermanos Maristas los últimos que abrieron casa en la ciudad.

## CLERO SECULAR

Formado por los sacerdotes del Arciprestazgo de Toledo entre los que se encuentran los responsables de las 18 parroquias latinas y la curia. Con las velas encendidas, desfilan en la procesión revestidos con las ricas capas fluviales de los Molero, del siglo XVIII.

## COFRADÍA DE LA SANTA CARIDAD

Fundada en 1085 por Antonio Téllez de Toledo y Suero Gómez de Guidiel. Al ser la más antigua de Toledo y posiblemente de España tiene el privilegio de ser la Cofradía que entre la clerecía, va más cerca de la Custodia. El decano de Finados porta una pala, símbolo de enterramiento, por ser éste uno de sus fines.

## CRUZ DE MENDOZA, CON CIRIALES

Entre ciriales del s.XVI y mazas de plata llega el guión capitular del Cabildo Primado: La cruz del Cardenal Pedro González de Mendoza fue el primer símbolo cristiano que campeó en la torre Vela de la Alhambra cuando los Reyes Católicos conquistaron la ciudad de Granada.

## ACÓLITOS CON BÁCULO Y DIACONOS DE HONOR

Los acólitos portan el báculo del Sr. Arzobispo Primado, al igual que los diáconos de Honor, van delante del Cabildo Primado y muy cerca del Santísimo Sacramento. Los acólitos visten traje de gala así como los diáconos que visten dalmática bordada expresamente para el día del Corpus Christi.

## EXCMO. CABILDO PRIMADO

A esta institución se la conocerá con el nombre de cabildo, o capítulo catedral, que tiene su origen en el antiguo "Presbyterium" o grupo de clérigos con vida y bienes en común que asistían al obispo en el ejercicio del servicio divino y en la administración de los bienes de su casa. Los capitulares o canónigos se mantenían en perfecta unión con el obispo, con unos lazos muy estrechos. Los clérigos que formaban parte del cabildo llevaban vida en común y compartían también el uso y la administración de sus bienes. Con el paso del tiempo y de una forma lenta las normas establecidas fueron relajándose, y la vida en comunidad se limitaba a la asistencia y participación de todos en el rezo de las horas canónicas.



### ACOLITOS CON INCENSARIO Y PAJECILLOS

Los niños acólitos que habitualmente ayudan en la Catedral, van incensando el paso del Santísimo Sacramento, entre las filas de canónigos. Los pajecillos con pelucas blancas y vestimentas barrocas, van arrojando pétalos de rosas delante de la carroza eucarística.

### ARZOBISPO PRIMADO Y DIGNIDADES ECLESIÁSTICAS

Como máximo oficiante y presidente del acto, el Arzobispo de Toledo acompañado por dos canónigos dignidades y revestido con la capa pluvial del Cardenal Borbón, desfila tras la Custodia como desde siempre lo ha venido haciendo, según consta en los documentos del siglo XIV.

### AUTORIDADES CIVILES Y MILITARES

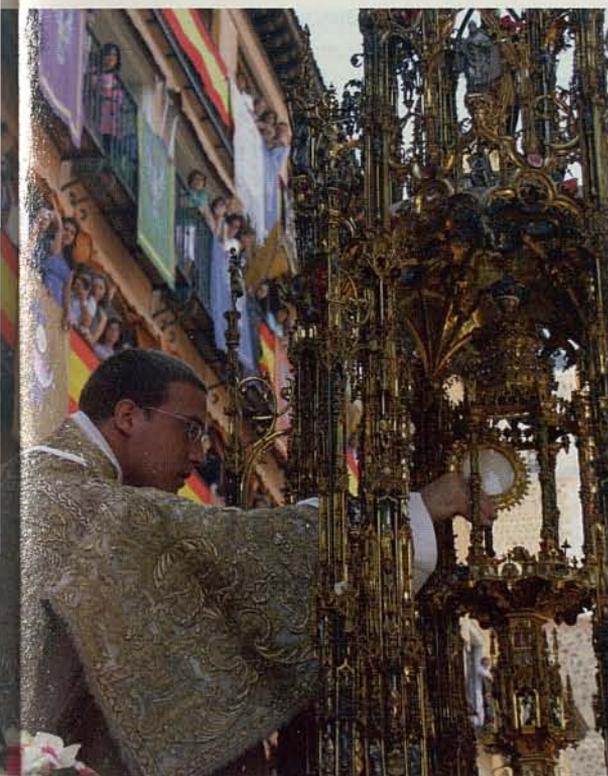
Tras el arzobispo, desfilan las autoridades encabezadas por el Presidente de la Autonomía, siguiendo la normativa dada por el Papa Clemene V en 1311. Desde antiguo lo presidía el monarca o la persona delegada, recayendo la representación hasta 1978 en el Ministro de Justicia.

### EXCELENTÍSIMO AYUNTAMIENTO DE TOLEDO

Precedido por dos alguaciles de vestidos negros y los sofiles y maceros con ropones encarnados, sigue el Ayuntamiento con el guión de la Ciudad. Preside la Corporación el Alcalde con la vara propia de su cargo.

### EXCELENTÍSIMA DIPUTACIÓN PROVINCIAL DE TOLEDO

Presidida por su Presidente, es la representación de toda la provincia. Abre las filas los heraldos con maza al hombro y dalmática de terciopelo verde bordadas por las religiosas Adoratrices, calzan los llamativos cortunos de curvada puntera.



### CORPUS CHRISTI

Entre el humo del incienso y nubes de flores, el Santísimo Sacramento avanza en la Custodia sobre una carroza del s.XVIII. La Custodia está formada por dos grupos bien diferenciados: un ostensorio y la Custodia de Arfe. El ostensorio o custodia de mano es obra del orfebre Jaime Almerique y fue comprada por Cisneros en 1505 en la testamentaria de Isabel la Católica. Tiene un peso de 18 kg. de oro puro más una infinidad de gemas, perlas y esmaltes: costando a Cisneros 1.034.810 maravedís. La Custodia de Arfe, con 2,50 metros de altura, tiene un total de 12.500 tomillos, 260 estatuillas y 5.600 piezas. Su peso, exceptuando las pedrerías y perlas, es de 183 kg. de palta más 18 kg. de oro que, sumando a la custodia interior hace un total de 218 kg. de metales nobles. La cruz que remata la Custodia es obra de Laínez, trabajada con tres onzas de oro, 5 de plata, 4 esmeraldas y 86 perlas.



### UNIVERSIDAD DE CASTILLA LA MANCHA

Es la última institución laica que se ha sumado al desfile, haciendo su primera aparición en el Corpus de 1991. Visten toga negra y los birretes son los colores propios de las facultades de procedencia. Es la máxima representación académica de la región.

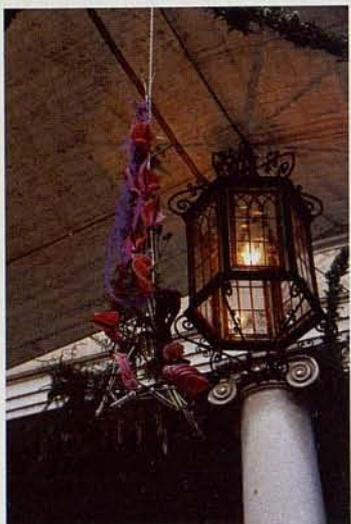
### ACADEMIA DE INFANTERÍA: COMPANIA DE HONORES Y BANDA DE MUSICA

El ejército cierra el desfile con Bandera, Banda de Música y una Compañía de Honores. Desde antiguo ha estado siempre presente en la procesión toledana como lo aseguran los innumerables documentos que desde el s.XVI hablan de su presencia escoltando al Corpus Christi.



# Dialogando con uno de los toldos

Moisés Carrasco Escribano



Subo al claustro alto de nuestra Catedral y, en una de las habitaciones de las claverías, me encuentro en ella los enormes fardos de lonas, como también las sogas que emplean para los toldos. Y sé que la colocación de ellos en nuestras calles, es una señal inequívoca de que el Corpus se acerca.

Estoy mirando los fardos de la lona y veo en uno de ellos, un toldo muy viejecito, todo él lleno de parches de arpilleras; me acerco a él y le pregunto:

- ¿Podría dialogar contigo?

El me responde:

- Llevo tantos años aquí que ya no me sorprende nada. Mira, amigo, ¿Cómo quieres dialogar conmigo si soy el más viejo de todos?

- Precisamente por eso, amigo toldo.

- Bueno, pues empieza cuando quieras.

- ¿Qué imagen creéis que dais a mi Toledo, cuando está entoldado?

- Te diré, querido toledano, que el entoldado es de más de 2.750 metros; de nosotros, es lo que conforma una de las señas de identidad de la fiesta grande de tu ciudad, que también es la nuestra, pues según te explicas, amigo, parece que es tuya, o sea el Corpus Christi.

- ¿Qué crees que dicen de vosotros, los toldos?

- La verdad, que nuestra imagen impresiona y cautiva. Pues nosotros vamos serpenteando y marcando el horizonte entre el suelo y el cielo, y los visitantes que vienen, cuando levantan la vista, algunos comentan "que es percibir un sendero y sienten que los toldos los expresamos el camino y no el destino, pues dicen, que somos la voz del silencio que les permite entrever el azul más allá y la clara luz del sol."

- ¿Entonces, vosotros sois como un símbolo?

-Yo no lo había pensado, pero ahora que tú lo dices, la realidad es que nosotros, en esencia, somos un "símbolo" capaz de penetrar en lo más profundo del corazón, y por supuesto de los toledanos.

- ¿Qué misión es la vuestra?

- ¡Hombre! ¿No me digas que no lo sabes?

- Si lo sé, pero quiero que me lo expliques tú.

- De acuerdo amigo, de acuerdo: Nuestra misión es cumplir la misma función que el palio, bajo el que desfila el séquito que acompaña al Santísimo Sacramento, y te diré más, somos el elemento que enlaza con la tradición.

- Desde esta perspectiva, que tú me dices, ¿entonces no sois un adorno?

- Claro, hombre, ten en cuenta que nosotros no somos un adorno, sino una señal y sí la exteriorización de un pensamiento, de una idea, que pone de manifiesto que bajo nuestra tela, se va a hacer presente, durante la procesión, el propio Cuerpo de Cristo.

- ¿Para qué creéis que fuisteis pensados?

- Pues para ofrecer una gran protección al cortejo procesional, pues tú, como toledano de "pata negra" sabes, que es un tiempo del final de la primavera en el que el sol implacable y tenaz cae sobre nuestra ciudad, sobre todo al mediodía. Y en ese sentido, nosotros

los toldos (aunque nos gusta más que nos llaméis "cielos") acogemos a las personas que participan en el cortejo y las protegemos con nuestra generosa sombra.

- ¿Os creéis el techo de la calle?

- Hombre, nosotros somos como un dosel. La verdad, amigo, lo que creemos que somos, es una poética protección, un límite que os hace sentirnos sobre nosotros, más apego de lo que tenéis cerca.

- La estampa de nuestro Toledo a la sombra de vosotros, ¿crees que podéis parecer una reliquia en extinción?

- Nada de eso; somos el ojo de la historia; si bien la asentada tradición hace que, aunque no de forma totalmente idéntica, la historia sea posible repetirla de año en año, gracias a Dios.

- Entonces, ¿la historia, para vosotros, os hace ocupar un lugar?

- Mi buen amigo, viendo los matices de nuestro Toledo con los toldos, nosotros tomamos conciencia de que la historia no se desarrolla, solo en el tiempo: pero ocurre también a través del espacio y te diré, que literalmente nosotros ocupamos "un lugar en la historia".

- ¿Vuestra existencia, ¿desde cuándo es?

- Esta tradición de los "cielos", viene ya desde la Edad Media; lo que pasa es que, en estos tiempos tan modernos, se han ido incorporando novedades en nuestra decoración, pues algunos están decorados, sobre todo los que están en la calle de la Trinidad, Arco de Palacio y alrededor de la Catedral. Pues el carácter laborioso y planificado que tienen los preparativos o la atmósfera especial que nosotros creamos y ten en cuenta, amigo, que también establecemos diferencia entre el día y la noche.

- En confianza, amigo toldo.

¿Vosotros que sois en realidad?

- Somos el adviento de la Fiesta. Pues tú sabes que en nuestro Toledo decir fiesta tiene un sólo

destino, quizá añejo como el vino y sabroso como la miel, como es nuestro Corpus.

- Creéis que vosotros ¿rompéis la monotonía?

- La verdad que sí, amigo. Fíjate, que en nuestra primera aparición, rompemos (como tú dices) la monotonía del día a día, pues los obreros empiezan su trabajo con mucho esmero para colocarnos bien. Te diré que somos como la tarjeta de visita, ya que anunciamos el acontecimiento que se avecina.

- Amigo toldo, puedes contestarme a esta pregunta: ¿Vosotros nos habláis a los toledanos?

- Yo te diría o mejor dicho, te preguntaría: ¿No has reparado en nuestro lenguaje? ¿No me digas que no nos has oído?

- Perdóname, pero la verdad es que no; sinceramente te lo digo.

- De verdad que ni siquiera nos has prestado una mirada con cierta atención para escucharnos. ¡Vaya un toledano de "pata negra" que eres tú!

- Te prometo que este Corpus os escucharé. ¿Pero vosotros escucháis lo que decimos?

- Ya lo creo. Te contaré lo que en cierta ocasión dijo un turista. Él afirmaba, que bajo nuestro cobijo "parece que Toledo es un suceso medieval, pues engalanan las calles con tapices y las cubren con toldos para preservar del calor a los turistas". Eso es lo que yo oí hace tiempo, así qué, amigo, se cuentan tantas cosas de nosotros que esos días escuchamos de todo.

- Perdona, perdona, amigo toldo; pero la rutina del quehacer quizá impida escuchar vuestras voces ocultas, pero este Corpus os prestaré más atención y recordaré tus palabras y seguramente al oírlos, será para mí una expresión de alegría. Otra cuestión, amigo toldo, ¿puedes contarme lo del "Ángel soplón"?

- ¡Cómo no!, presta atención. Este ángel me dijo que en el cielo había envidia de Toledo, pues él vio por una rendija de un toldo, ajado por los años y desgastado por el recorrido, vio cómo Toledo vivía el acontecimiento y no podía conte-

ner su sorpresa de ver a un pueblo entero en traje de fiesta. Curioso él, se dirigió al arcángel de guardia y éste le cercioró de cuanto veía. Entonces, el ángel le rogó una explicación más clara y he aquí lo que le dijo, "En Toledo no hay distinciones ni distingos; todos están hermanados con los toldos, pues ellos, en su simetría cobijan a todos los toledanos, son como el abrazo visible de la mano invisible que Toledo brinda a la fraternidad universal; pero todo esto por designio del Padre Dios."

- Vosotros habéis sido testigos de muchos acontecimientos ¿no?

- Ya lo creo, amigo, nuestra sombra ha albergado a emperadores, reyes, príncipes, presidentes, ministros, sabios, eruditos eminentes etc. Y además, somos amigos y cómplices en fraternal compañía de balcones y ventanas, de casas y palacios y testigos de todo lo que sucede cada año.

- Recuerdas el pleito que hubo entre los mercaderes y el Ayuntamiento?

-Menudo lío, amigo. Corría el año 1.858 y sucedió, que muchos toledanos con un vale firmado por el alcalde sacaban lienzos para poner cielos o toldos –como decís ahora en las calles por donde pasaba el Santísimo Sacramento. Entonces los mercaderes para terminar con estos abusos presentaron una querrela ante el rey. A los dos años el rey se limitó a prohibir que se obligase al Gremio de Lenzos a dar sus paños para entoldar las calles por donde pasaba la procesión. Fue entonces, cuando el Ayuntamiento se vio obligado a costear todo lo referente a los cielos o toldos y, lo mismo hizo la Catedral, que desde entonces entolda todo el recorrido junto a sus muros y parte de la calle de la Trinidad. Así mismo el Ayuntamiento y la Catedral se comprometieron a adornar la carrera y entoldarla todo el recorrido de la procesión.

- ¿Qué erais los toldos antes de ser palio procesional?

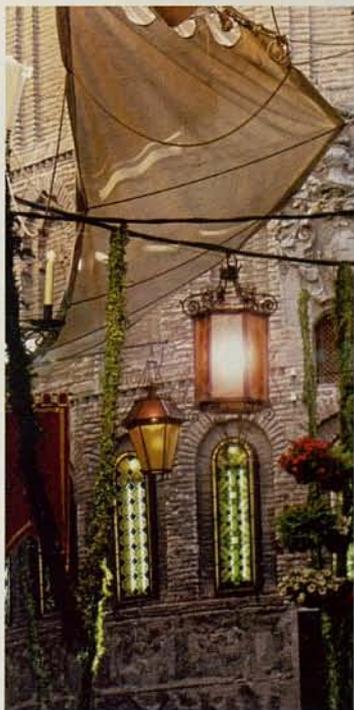
- Amigo, éramos una tela extendida en las calles que, con manos expertas y mucho trajín, nos alzan para anunciar la venida de la

Fiesta Grande de nuestra ciudad y, además, somos una de las señas de identidad de esta fiesta, que trasciende el tiempo de la propia celebración y configuramos un paisaje urbano y tú sabes, que estamos durante las semanas previas y posteriores al Jueves, que para tú Toledo, ¡es el día Grande por excelencia!

- Bueno, amigo toldo, ya me tengo que marchar pues están llegando los empleados para bajaros a la calle, y no quiero entorpecerlos en su trabajo. Pero antes de irme y decirte adiós, ¿Quieres hacer alguna puntualización más?

- En nombre de mis hermanos he de decirte: que nosotros, los toldos o "cielos", somos patrimonio artístico de vuestra ciudad, que también es la nuestra, pues dibujamos el recorrido de la fiesta más considerada por todos tus paisanos, y te diría más, también es la más apreciada y entrañable de tú Toledo. Amigo, nosotros los toldos esperamos verte en el recorrido procesional; y por favor, ¡escúchanos!, pues verás cómo hablamos con el corazón, y tú podrás oír, el clamor de todos nosotros, si pones atención. ...

Fuentes: Toledo Entoldado. Editorial Cuarto Centenario





# Antonio Maeso



30



SEMANA GRANDE



# Relación de patios concursantes. Corpus 2013

## 1.- CCM. PATIO DE BENACAZÓN (1)

- Calle Recoletos s/n**  
2.- Calle Recoletos, 2 (Hotel Antídoto)  
3.- Plaza de Amador de los Ríos, 2  
4.- Plaza de Amador de los Ríos, 4

## 5.- CENTRO CULTURAL SAN CLEMENTE (2)

- Plaza de Padilla, s/n.**  
6.- Calle Esteban Illán, 6 y 8  
7.- Calle de las Tendillas, 4  
8.- Plaza de Capuchinas, 10

## 9.- CONVENTO COMENDADORAS DE SANTIAGO (3)

- Claustro de la "Mona".  
Cobertizos Sto. Domingo, 6

## 10.- EMPRESA MUNICIPAL DE LA VIVIENDA (4)

- Calle San Ildefonso, 2**  
11.- Calle San Ildefonso, 4  
12.- Pza. Santo Domingo el Antiguo, 5  
13.- Calle de la Merced, 5  
14.- Calle de la Merced, 6  
15.- Calle de la Merced, 7  
16.- Calle de la Merced, 13

## 17- Paseo de Recaredo, 24 (Hacienda del Cardenal) (5)

- 18.- Plaza de Santa Teresa, 1  
19.- Bajada de San Martín, 13  
20.- Paseo Virgen de Gracia, 18  
21.- Calle del Ángel, 9  
22.- Calle del Ángel, 22  
23.- Bajada S. Juan de los Reyes, 1  
24.- Calle de San Cipriano, 4

## 25.- Colegio Arquitectos (6) Calle de Santa Úrsula

- 26.- Convento de Sta. Isabel.  
"Patio de la Enfermería" (7)  
Calle Cristo de la Parra, s/n  
27.- Callejón de Córdoba, 8  
28.- Calle de Santa Isabel, 3  
(Hotel Eurico)  
29.- Calle de la Ciudad, 9  
30.- Calle del Pozo Amargo, 7  
31.- Callejón del Vicario, 7

XIV CONCURSO

# PATIOS DE TOLEDO

SEMANA GRANDE DEL CORPUS CHRISTI



DEL 27 DE MAYO AL 1 DE JUNIO DE 2013

De lunes a viernes de 18:00 a 22:00h. - Sábados de 12:00 a 14:00h. y de 18:00 a 22:00h.



[www.patiosdetoledo.es](http://www.patiosdetoledo.es)

- 32.- Calle Sixto Ramón Parro, 9  
33.- Calle San Miguel, 3  
34.- Posada de la Hermandad.

### HORARIO GENERAL DE VISITAS A PATIOS:

De LUNES a VIERNES, de 18:00 a 22:00 horas.  
SÁBADO de 12:00 a 14:00 y de 18:00 a 22:00 horas

### VARIACIONES EN PATIOS FUERA DE CONCURSO:

Lunes, martes y miércoles de 17:00 a 21:00 horas

Festivos cerrado.

- Lunes de 10:00 a 14:00 horas
- Martes y miércoles de 10:00 a 14:00 y de 17:00 a 22:00 horas
- Sábado de 10:00 a 14:00 horas
- (3) Horario de Concurso
- (4) Horario de Concurso
- (5) Horario de Concurso
- (6) Lunes, martes y miércoles de 12:00 a 14:00 y de 18:00 a 21:00 horas



**SÁBADO 1 DE JUNIO**  
de 11:30 a 14:00 horas



ETR

COMPANIA E

ETR

# Autobuses

HORARIOS DE LOS AUTOBUSES URBANOS EN CORPUS CRISTI 2013

Días del 29 de Mayo al 2 de Junio de 2013

A) SERVICIOS REGULARES DEL MIERCOLES 29 DE MAYO AL DOMINGO 2 DE JUNIO			
Línea	Horario	Frecuencias	Recorrido
Buho-3	De 0:00 a 4:00 horas	Frecuencias de 75 minutos.	De regreso de las Urbanizaciones Valparaiso y La Legua se desviará a la Peraleda.
Restantes Líneas		Sin modificación	Sin modificación
MIERCOLES - 29			
Línea	Horario	Frecuencias	Recorrido
L-1	De 20:00 a 23:30 horas	Frecuencias de 15 minutos.	A PARTIR DEL CIERRE DE LA CALLE DE LAS ARMAS (19:00 H. APROXIMADAMENTE), LLEGADAS Y SALIDAS EN C/, GERARDO LOBO
L-61	De 14:30 a 23:15 horas	Frecuencias de 20 minutos.	
L-62	De 14:20 a 23:30 horas	Frecuencias de 20 minutos.	
Buho-1	De 0:00 a 4:00 horas	Frecuencias de 20 minutos.	
Buho-2	De 0:00 a 4:00 horas	Frecuencias de 30 minutos.	
Restantes Líneas		Sin modificación	
JUEVES - 30			
Línea	Horario	Frecuencias	Recorrido
L-1	De 07:00 a 15:00 horas	Frecuencias de 15 minutos.	HASTA LA APERTURA DE LA CALLE DE LAS ARMAS (15:00 H. APROXIMADAMENTE), LLEGADAS Y SALIDAS EN C/, GERARDO LOBO
L-2	De 07:00 a 15:00 horas	Frecuencias de 20 minutos.	
L-41	De 07:00 a 15:00 horas	Frecuencias de 20 minutos.	
L-5	De 07:00 a 15:00 horas	Frecuencias de 15 minutos.	
L-61	De 07:00 a 15:00 horas	Frecuencias de 20 minutos.	
L-62	De 07:10 a 14:50 horas	Frecuencias de 20 minutos.	
Restantes Líneas		Sin modificación	
B) SERVICIOS ESPECIALES FERIAL DE LA PERALEDA del MIERCOLES 29 A DOMINGO 2			
Línea	Horario	Frecuencias	Recorrido
Zocod/Peraleda	De 19:00 a 23:00 horas	Frecuencias de 30 minutos.	De regreso de las Urbanizaciones Valparaiso y La Legua se desviará a la Peraleda.
Búho Zoc/Peral	De 00:00 a 03:40 horas	Frecuencias de 20 - 25 minutos.	
Búho-3	De 00:00 a 04:00 horas	Frecuencias de 75 minutos (M, X, J, V, S y D).	
APARCAMIENTO DE SAFONT A C/, GERARDO LOBO (JUEVES - 30)			
Línea	Horario	Frecuencias	Recorrido
Safont	De 09:00 a 15:00 horas	Frecuencias de 8 minutos.	Por Arrabal hasta calle Gerardo Lobo (escaleras mecánicas)
	TARDE DE 15:00 A 20:00	Frecuencia de 15 minutos	



# Programa fiestas barrios 2013

## BARRIO DE PALOMAREJOS

Del 3 al 9 de junio

### SÁBADO, 18 DE MAYO

• De 11:00 a 13:00 h.: YINKANA

INFANTIL (de 6 a 12 años)

Lugar: Anfiteatro Parque de "Las Tres Culturas"

Inscripción: Centro Cívico de Palomarejos

Organiza: Asociación Juvenil "ABISAL TOLEDO"

Patrocina: A.VV. "La Voz del Barrio"

### DOMINGO, 19 DE MAYO

• De 09:00 a 16:00 h.: JORNADA

DE MULTIAVENTURA (de 13 a

17 años). Trekin, escalada, rapel, slackline (cuerda de equilibrio)

Salida y llegada: Centro Cívico de Palomarejos

Desarrollo de la Actividad:

Senda Ecológica

Organiza: Asociación Juvenil "ABISAL TOLEDO"

Patrocina: A.VV. "La Voz del Barrio" \*Plazas limitadas: 20

### DOMINGO, 26 DE MAYO

• 08:00 h.: CONCURSO DE PESCA

PARA ADULTOS E INFANTILES

Lugar: Cornisa del Río Tajo

Organiza: Grupo de Pesca Carlos III.

Patrocina: A.VV. "La Voz del Barrio"

### MARTES, 4 DE JUNIO

• 18:00 h.: CONCURSO DE PINTURA INFANTIL

(de 4 a 12 años)

Lugar: Plaza de Aquisgram

Patrocina: Comerciantes e industriales del barrio

Organiza: A.VV. "La Voz del Barrio". \*Los niños deben venir provistos del material

• 22:00 h.: Actuación del Grupo Músico Vocal LA VOZ DEL BARRIO

Lugar: Parque de Aquisgram

Organiza y patrocina: A.VV. "La Voz del Barrio"

### JUEVES, 6 DE JUNIO

• 22:30 h.: FESTIVAL JOVEN con la actuación de los grupos:

"Generación Vinilo"

"Secretos y Mentiras"

Lugar: Recinto Ferial (inmediaciones Plaza de Aquisgram)

Organiza: A.VV. "La Voz del Barrio"

### VIERNES, 7 DE JUNIO

• 23:00 h.: Discoteca Joven "DISCO HOOK"

Lugar: Recinto Ferial (inmediaciones Plaza de Aquisgram)

Patrocina: A.VV. "La Voz del Barrio"

### SÁBADO, 8 DE JUNIO

• 12:00 h.: TEATRO INFANTIL

• 13:00 h.: FIESTA DE LA ESPUMA

Lugar: Plaza de Aquisgram

Patrocina: Excmo. Ayuntamiento de Toledo

Organiza: A.VV. "La Voz del Barrio"

• 23:00 h.: Actuación del Grupo "BUMERANGE"

Lugar: Recinto Ferial (inmediaciones Plaza de Aquisgram)

Organiza y patrocina: A.VV. "La Voz del Barrio"

### DOMINGO, 9 DE JUNIO

• 20:30 h.: Entrega de Premios de los Concursos de Pesca y Pintura Infantil.

• 22:30 h.: Actuación de la Orquesta "SABOR SABOR"

• 00:30 h.: FUEGOS ARTIFICIALES "Fin de Fiesta", a cargo de la empresa PYROSHOW.

Lugar: Parque de "Las Tres Culturas"

Organiza y Patrocina: A.VV. "La Voz del Barrio"

*Todos los actos son totalmente gratuitos gracias a las aportaciones y colaboración de vecinos, entidades, comerciantes e industriales del barrio, en este programa.*

*La Asociación de Vecinos se reserva el derecho de introducir los cambios en el programa o en los horarios que, por causas imprevistas pudieran ser necesarios para el buen desarrollo de las fiestas.*

## BARRIOS DE VALPARAÍSO, LA LEGUA Y VISTAHERMOSA

"Asociación de Vecinos Río Chico"

Del 21 al 23 de junio

### VIERNES, 21 DE JUNIO

• 19:30 h.: TALLERES

INFANTILES: pinta caras, globoflexia y otras actividades a cargo de la Ludoteca de nuestro barrio.

Lugar: Parque de la Avenida del Madroño

• 20:30 h.: PARQUE INFANTIL:

Castillos hinchables, camas elásticas y demás atracciones para los mas pequeños del barrio.

Lugar: Parque de la Avenida del Madroño

• 22:30 h.: VERBENA POPULAR con DISCO MÓVIL

Lugar: Parque de la Avenida del Madroño

### SÁBADO, 22 DE JUNIO

• 10:00 h.: X CARRERA POPULAR PEDRESTE RÍO CHICO, con

categorías desde "chupetines" hasta "veteranos", sin límite de edad (ver programa a parte).

Lugar: Frente al Centro Cívico de la Avenida del Madroño

• 13:00 h.: Entrega de Premios

Lugar: Entrada del Centro Cívico, Avenida del Madroño

• 19:30 h.: ACTUACIÓN INFANTIL

Lugar: Centro Cívico, Avenida del Madroño

• 20:00 h.: PARQUE INFANTIL:

Castillos hinchables, camas elásticas y demás atracciones para los mas pequeños del barrio.

Lugar: Parque de la Avenida del Madroño

• 23:30 h.: VERBENA POPULAR

\*En el intermedio, se quemará una colección de Fuegos Artificiales.

Lugar: Parque de la Avenida del Madroño. Patrocina: Excmo. Ayuntamiento de Toledo

## DOMINGO, 23 DE JUNIO

- **10:00 h.:** **CONCENTRACIÓN DE BICICLETAS**, pequeños y mayores podremos disfrutar de un paseo en bici por el barrio.  
**Lugar:** Frente al Centro Cívico, Avenida del Madroño
- **12:00 h.:** **Entrega de medallas, chucherías y refrescos para todos los participantes.**  
**Lugar:** Parque de la Avenida del Madroño  
*La Asociación de Vecinos se reserva el derecho de introducir los cambios en el programa o en los horarios que, por causas imprevistas pudieran ser necesarios para el buen desarrollo de las fiestas.*

BARRIO DE SANTA BÁRBARA  
53ª SEMANA DE CULTURA POPULAR  
"Asociación de Vecinos Alcántara"

Del 23 al 30 de junio

## DOMINGO, 23 DE JUNIO

- **12:00 h.:** Visita guiada al Museo Sefardí.  
**Organiza:** Club de Mayores "Arroyo de la Rosa"

## LUNES, 24 DE JUNIO

- **18:30 h.:** Exposición de Pintura de miembros del Club de Mayores "Arroyo de la Rosa".  
**Lugar:** Centro Cívico de Santa Bárbara
- **19:00 h.:** Actuación del Club de Mayores "Arroyo de la Rosa", sevillanas, jotas, baile lineal y coral.  
**Lugar:** Centro Cívico de Santa Bárbara
- **22:00 h.:** **Limonada Popular**  
**Lugar:** Recinto Ferial del barrio de Santa Bárbara
- **22:30 h.:** **PREGÓN de la 53ª SEMANA DE CULTURA POPULAR**  
**Lugar:** Recinto Ferial del barrio de Santa Bárbara
- **23:00 h.:** **Concierto de la Banda Municipal de Música de Toledo.**  
**Lugar:** Recinto Ferial del barrio de Santa Bárbara  
**Patrocina:** Excmo. Ayuntamiento de Toledo

## MARTES, 25 DE JUNIO

- **19:00 h.:** **JUEGOS POPULARES**  
**Lugar:** Paseo de Don Vicente  
**Organiza:** A.VV. Alcántara y Club de Mayores "Arroyo de la Rosa"
- **21:00 h.:** **Inauguración de la Exposición Fotográfica "Toledo: ayer y hoy".**  
**Lugar:** Centro Cívico de Santa Bárbara  
**Patrocina:** Excmo. Ayuntamiento de Toledo
- **22:30 h.:** **Actuación con motivo de la clausura del Curso de Sevillanas y Baile Español de la A.VV. Alcántara.**  
**Lugar:** Recinto Ferial del barrio de Santa Bárbara

## MIÉRCOLES, 26 DE JUNIO

- **20:00 h.:** **CONCIERTO DE MÚSICA**, con la participación de: Coral de Voces Blancas de la Escuela Municipal de Música "Diego Ortiz". Cuarteto de Cuerda del Conservatorio Profesional de Música "Jacinto Guerrero".  
**Lugar:** Centro Cívico de Santa Bárbara  
**Patrocina:** Excmo. Ayuntamiento de Toledo
- **22:30 h.:** **FESTIVAL SOLIDARIO y DÍA DEL BARRIO:** bailes de salón, poesía, cantautores, humor...  
**Lugar:** Recinto Ferial del barrio de Santa Bárbara

## JUEVES, 27 DE JUNIO

- **18:00 h.:** **TALLERES INFANTILES E HINCHABLES.**  
**Lugar:** Plaza Virgen de la Oliva  
**Patrocina:** Excmo. Ayuntamiento de Toledo y Ludoteca "El Escondite"
- **20:30 h.:** **TEATRO PARA NIÑOS.**  
**Lugar:** Centro Cívico de Santa Bárbara. **Patrocina:** Excmo. Ayuntamiento de Toledo
- **22:30 h.:** **Actuación de la Escuela de Artes de José Luis Beinát.** **Lugar:** Recinto Ferial del barrio de Santa Bárbara

## VIERNES, 28 DE JUNIO

- **20:30 h.:** **Presentación del libro "El Río Tajo, lecciones del pasado para un futuro mejor",** de Editorial Ledoria.

Autores: Beatriz Larraz y Alejandro Cano  
**Lugar:** Centro Cívico de Santa Bárbara

- **22:30 h.:** **FESTIVAL DE MÚSICA JOVEN:** rap, hip-hop, heave...  
**Lugar:** Recinto Ferial del barrio de Santa Bárbara

## SÁBADO, 29 DE JUNIO

- **19:00 h.:** **Concurso de Repostería.**  
**Lugar:** Centro Cívico de Santa Bárbara
- **22:30 h.:** **VERBENA POPULAR.**  
**Lugar:** Recinto Ferial del barrio de Santa Bárbara

## DOMINGO, 30 DE JUNIO

- **I CAMPEONATO SIMULTÁNEO PROVINCIAL DE AJEDREZ**  
**Lugar:** Paseo de Don Vicente  
**Organiza:** Federación de Ajedrez
- **22:30 h.:** **TEATRO**  
**Lugar:** Recinto Ferial del barrio de Santa Bárbara

\* Durante toda la semana se desarrollarán diversas competiciones deportivas: Fútbol, Fútbol Sala, Balonmano, etc., en las categorías de prebenjamín, benjamín, alevín e infantil, en el Pabellón Polideportivo de Santa Bárbara.

FIESTAS DEL BARRIO  
PUERTA DEL VADO  
Del 28, 29 y 30 de Junio

FIESTAS DEL BARRIO  
DE SANTA MARÍA DE  
BENQUERENCIA  
Del 1 al 7 de Julio

FIESTAS DEL BARRIO  
DE SAN ANTÓN  
Del 1 al 7 de Julio

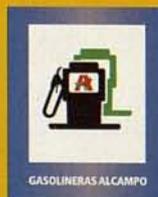
FIESTAS DEL BARRIO DE  
AZUCAICA  
Del 15 al 21 de Julio



**EL AHORRO  
ESTÁ EN  
EL PRECIO**

**A**  **lcampo**

**TOLEDO**



Visita nuestra gasolinera.  
Te garantizamos el mejor  
precio de la zona.

Ahorra y vive mejor

**A**  **lcampo**

*En el mundo de la cocina,  
solo un maestro como Arzak  
podía crear grandes obras  
por pequeñas que parezcan*



## ¿CREES QUE LO HAS PROBADO TODO? VEN A LA BARRA DE SANDÓ BY ARZAK INSTRUCTIONS

**Una nueva forma de disfrutar de la alta cocina, comiendo pintxos sorprendentes y con personalidad propia.**

Bienvenido a la Barra de Sandó by Arzak Instructions. La nueva propuesta del equipo Sandó asesorada, una vez más, por el padre de la nueva cocina vasca: Juan Mari Arzak\*.

Una carta diferente, creativa y de altísimo nivel. Una exquisita selección de pintxos fríos y calientes elaborados al momento, para satisfacer desde los gustos más tradicionales hasta los paladares más audaces. Y todos, creados desde el cariño y con el visto bueno de Arzak y su equipo.

Sin faltar excelentes vinos, refrescante cerveza belga, deliciosos postres... en un ambiente desenfadado y divertido, sin renunciar a la mayor calidad tanto en producto como en servicio.

Te esperamos en la Barra de Sandó by Arzak Instructions: un espacio único donde comer diferente y sentirse a gusto. Una de las mejores experiencias gastronómicas que puedas imaginar.

**Producto, calidad y precio reunidos en una seductora carta de pequeños grandes placeres para todos los paladares y bolsillos.**

\*Tres estrellas Michelin desde 1989.



[/Restaurante-Sandó-by-Arzak-Instructions](#)

[@SandoMadrid](#)

[foursquare](#)



Taller de Arquitectura Sánchez-Horneros S.L.P.

TASH

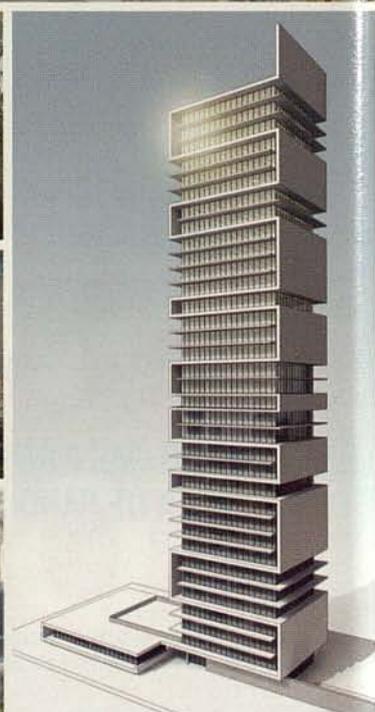
www.tash.es

COLOMBIA

ESPAÑA

PANAMÁ

PERÚ



TASH les desea unas felices fiestas del Corpus Christi

UNE 166.002  
I+D+I

BUREAU VERITAS  
Certification



ISO 9001  
ISO 14001  
OHSAS 18001

BUREAU VERITAS  
Certification



C/ La Granada,2. 45001 Toledo - Tlf.: +34 925 283 430 - Fax: +34 925 283 431 - tash@tash.es

**EDIFICIO CEMAR** · Plaza de Grecia 1 · 45005 Toledo



Cervantes Martínez, S.L.

Tlf.: 925 28 52 98

Móvil.: 669 432 101

Fax.: 925 28 52 97

e-mail.: cemar@cemarsl.com

**El edificio empresarial más emblemático  
y mejor comunicado de Toledo.**

**ALQUILER Y VENTA DE OFICINAS,  
LOCALES Y GARAJES**

Videovigilancia 24 horas, 365 días al año  
Conserjería ininterrumpida en días laborables

Dotado con tecnología  
de última generación

Ocupado actualmente al 80% por empresas relevantes de ámbito local y nacional



**Cafetería - Restaurante  
¡Adiós Toledo!**

**925 100 502**



**La sensación del buen comer**

# Mantenimiento, Modernización y Rehabilitación

Soluciones ThyssenKrupp  
para su comunidad

sustainable  efficiency



## Mantenimiento

En ThyssenKrupp Elevadores le ofrecemos contratos de mantenimiento personalizados, adaptados a sus necesidades y conforme a la normativa, para ascensores, montacargas, escaleras y pasillos mecánicos, plataformas o puertas de garaje, de todas las marcas del mercado.

## Modernización

Las adecuaciones más competitivas y eficaces para la sustitución parcial o total de elevadores existentes.

## Rehabilitación

Buscamos soluciones para adecuarnos estructural y funcionalmente a la instalación de un elevador en un edificio donde actualmente no existe.

## Pídanos presupuesto sin compromiso

DELEGACIÓN TOLEDO  
Avda. General Villalba, 24,  
C.P. 45003 - Toledo  
Tlf: 925 25 24 34 · Fax: 925 22 66 71  
toledo.tkees@thyssenkrupp.com

DELEGACIÓN TALAVERA  
C/ Tercios del Alcázar, 3,  
C.P. 45600 - Talavera de la Reina  
Tlf: 925 80 29 31 · Fax: 925 81 72 34  
talavera.tkees@thyssenkrupp.com

servicliente@thyssenkrupp.com · Tlf: 901 101 031 · [www.thyssenkruppelevadores.es](http://www.thyssenkruppelevadores.es)

ThyssenKrupp Elevadores



ThyssenKrupp



Las fiestas  
en el lado *Coca-Cola* de la vida



*Coca-Cola*

# Santa Teresa Herbolario

- Fitoterapia
- Celíacos, diabéticos y vegetarianos
- Alimentación ecológica
- Asesoría naturista
- Cosmética natural, aceites esenciales.
- Flores bach
- Reiki
- Plantas

C/ Colombia 10 · Toledo  
925 25 24 32

Te asesoramos en tu salud

Cualquier producto de herbodietética  
y medicina natural lo podrás encontrar en  
nuestro herbolario



42

## Peregrinaciones 2013

Tierra Santa y Jordania con los franciscanos

Ruta de San Pablo (Turquía)

Ruta Franciscana (Italia)

Tras los pasos de Juan Pablo II (Polonia)

Ruta del Éxodo (Egipto-Jordania)

Ruta de la Sagrada Familia (Egipto)

Ruta Teresiana (Ávila - Segovia)

Ruta de los Santuarios Marianos (Fátima - Lourdes)

Jornada Mundial de la Juventud JMJ Río 2013

Individuales y Grupos



COMISARÍA DE TIERRA  
SANTA DE LA PROVINCIA  
DE CASTILLA EN MADRID

Solicite información en cualquiera de nuestras oficinas de Halconviajes.com

Con más de 1.050 oficinas a su servicio

**Halcon**viajes.com

SEMANA GRANDE



con la garantía  
y seguridad



Saunier Duval

- Hernisa I, 13 (Polígono Industrial)  
Dirección GPS:  
latitud 39° 52' 13'' longitud: 3° 57' 14''  
45007 TOLEDO
- Capitán Luque, 27  
45600 TALAVERA DE LA REINA (Toledo)
- Avda. Europa, 50 (Sector 3)  
28905 GETAFE (Madrid)
- Alcántara, 5  
13004 CIUDAD REAL

Único  
Servicio Técnico Oficial  
en su zona  
902 100 789

**Cada año revisamos miles de calderas  
y todas son Saunier Duval**

### Importante

La normativa vigente en materia de instalaciones de gas (R.D. 919/2006) e instalaciones térmicas de edificios (R.D. 1027/2007), hace responsable del mantenimiento de la instalación y de los aparatos al propietario o usuario, con independencia de que exista sobre ellos una garantía legal o comercial del fabricante o vendedor.

Además, exige una revisión anual obligatoria.

El incumplimiento de esta revisión puede hacer responsable al propietario o usuario de los daños que se generen a terceros y, además, puede ser objeto de sanción administrativa.

Confía la revisión a Catemanp, tu Servicio Técnico Oficial  
**Ahora puedes ampliar  
la garantía hasta 7 años**

*Nadie mejor que Saunier Duval,  
para cuidar tu caldera Saunier Duval*

CERVECERIA - TABERNA

Abierta de lunes a domingo  
de 9.30 a 1.00

# Odelot

Amplia carta de raciones  
y platos de degustación

- Desayunos
- Menú o plato del día
- Menú especial 17€
- Salón privado para reuniones
- Terraza de verano
- Combinados de gin tónicos elaborados

Especialidades:

- Chipírones a la plancha con cebolla caramelizada
- Bacalao en tempura

Reino Unido, 7 (TOLEDO) - T. 650 819 969

44

**getbrit!**  
LEARN ENGLISH

EMPRESA  
PATROCINADORA  
**ELGRECO2014**

escuelas@getbrit.es www.getbrit.es 925 365 719  

SEMANA GRANDE



En TOLEDO, frente al NUEVO HOSPITAL  
**ÚLTIMAS VIVIENDAS DE PROTECCIÓN OFICIAL (VPO)**

**Visita  
TU VIVIENDA**



[www.vitra.es](http://www.vitra.es)

Residencial  
Vitra Luz del Tajo

**2 y 3 dormitorios**  
 desde  
**sólo 108.508 €**  
 con garaje y trastero



Oficina de información:

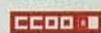
C/ Reino Unido, 3,  
 2º - Puerta A  
 Toledo

**Tel. 925 25 15 15**

Gestiona



Por iniciativa de



Nota: Las fotos reflejadas en la publicidad informativa y el prospecto de las viviendas son representativas. El precio de construcción está sujeto a cambios en función de los costes.

Detalles para...  
**Bodas**  
**Bautizos**  
**Comuniones**

Y también...  
**Golosinas**  
**Mesas dulces**  
**Juguetes educativos**  
**Regalos de licencia**

**¡Un mundo de  
 detalles  
 para tus  
 celebraciones!**

Dulce Diseño - Parque  
 Comercial la Abadía Toledo  
 L05, Ctra CM-4003 Toledo-  
 Argas, 45003 Toledo  
 Telf: 925237438  
 abadía@duldi.com  
 www.duldi.com



# "la Caixa"

## **Auto-Motor**

TENEMOS EL COCHE QUE TU NECESITAS

TU NECESIDAD  
NUESTRO COMPROMISO

GRANDES DESCUENTOS EN MANTENIMIENTO  
Y SERVICIO RÁPIDO



9 veces  
campeón  
del mundo



[www.automotorsl.com](http://www.automotorsl.com)

925 23 09 39



SEMANA GRANDE

**NOVACASA**  
CERAMICA grupo **BARBERO**

DESDE 1968

☎ 925 395 510

¡Tu **nueva exposición** donde serás el primero en descubrir lo último!  
**PARA VESTIR DE BELLEZA TU HOGAR**



**ESPECIALISTAS EN:**

- ☞ Cerámica
- ☞ Porcelánicos
- ☞ Sanitarios
- ☞ Tarimas
- ☞ Muebles de Baño
- ☞ Griferías y Accesorios
- ☞ Hidromasaje
- ☞ Materiales de construcción



VIVES · ZIRCONIO · ALCOR · PORCELANOSA · BAÑOS10  
FANAL · AZTECA · GAMMA · GROHE · VERSACE



ALMACENES Y EXPOSICIÓN:  
Avda. Reyes Católicos, 39 (Frente Gasolinera)  
SONSECA (Toledo)  
Fax: 925 395 515    [www.pedrobarbero.com](http://www.pedrobarbero.com)



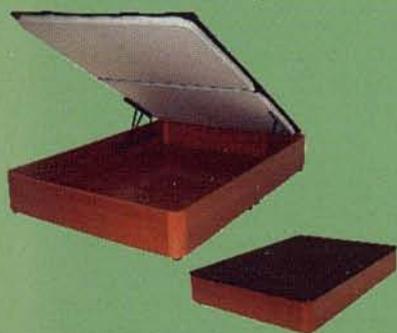
¡¡¡TE LO LLEVAS  
TE LO AHORRAS!!!

**Demy**  
fabricados

**CANAPÉ DESMONTABLE**

DESDE

**250€**



- ❖ FACIL DE MONTAR
- ❖ FÁCIL DE TRANSPORTAR EN TURISMO
- ❖ PRECIO SEGÚN MODELO, COLOR Y MEDIDA.

**CANAPES**  
desmontables Toledo S.L.

Portillo de Toledo (TOLEDO)  
Carretera de noves km 1  
TELF. 925785010  
[www.demy.es](http://www.demy.es)

FELICES FIESTAS A TODOS LOS VECINOS.  
SI ADEMÁS ERES CLIENTE, FELIZ AHORRO.



Disfruta de dos grandes planes: las fiestas del Corpus 2013 y nuestro plan "Queremos ser tu banco", la mejor forma de ahorrar en tu día a día.

¿A qué esperas para celebrarlo?

Queremos  
**ser tu banco.com**

 **Santander**  
un banco para tus ideas

bancosantander.es  
bsan.mobi

\*Comisiones no financieras, beneficio de carácter no contractual. Consulte condiciones y requisitos en [www.queremosertubanco.com](http://www.queremosertubanco.com) o en oficinas Santander.

48

# Vianda

*Las charcuterías y carnicerías de Toledo*

*Les desea unas Felices Fiestas  
del Corpus Christi*

**A SU SERVICIO EN :**

*Vianda 1* Mercado, Pto. 1  
Tfno. 925 229 737

*Vianda 2* Avda. Sta. Bárbara, 93  
Tfno. 925 220 695

*Vianda 3* Andalucía, 10  
Tfno. 925 220 587

*Vianda 4* Méjico, 8  
Tfno. 925 220 120

*Vianda 6* Alberche, 46  
Tfno. 925 240 843

*Vianda 7* Procesiones, 2  
BARGAS (Toledo)  
Tfno. 925 357 319

**SEMANA GRANDE**



# Sánchez-Mariscal

Asesoría Especializada en Derecho Laboral

## ESPECIALISTAS EN DERECHO LABORAL

ABOGADOS LABORALISTAS

GRADUADOS SOCIALES

LICENCIADOS EN CIENCIAS DEL TRABAJO

AUDITORES LABORALES

TÉCNICOS PREVENCIÓN RIESGOS LABORALES

MEDIADORES REGISTRADOS DE CIVIL Y MERCANTIL

- ASESORÍA JURÍDICO-LABORAL y de S. SOCIAL
- EXTERNALIZACIÓN DE R.R. HUMANOS de PYMES
- GESTIÓN LABORAL DE EMPRESAS
- NOMINAS-S. SOCIAL-IRPF-CONTRATOS
- AUDITORIAS LABORALES
- NEGOCIACIÓN E INTERMEDIACIÓN COLECTIVA
- REPRESENTACIÓN Y DEFENSA DE DERECHOS DE TRABAJADORES y de AUTÓNOMOS DEPENDIENTES
- GABINETE JURÍDICO-DESPIDOS-INCAPACIDADES...
- HABILITACIÓN DE EMPRESA Y TRABAJADOR
- EMPLEADAS DE HOGAR
- EXTRANJERÍA
- CONCURSO DE ACREEDORES

info@sanchez-mariscal.es  
info@sanmar-mariscal.es

Estamos en:

Travesía de Bachilleres, 2 Bis - local 4 • 45003 TOLEDO

Tel. 925 25 19 97 - Fax. 925 21 66 11



## Sánchez-Mariscal

Asesoría Especializada en Derecho Laboral

\*Desde 1995 asesorando laboralmente a empresas y trabajadores\*



49

## TUS CELEBRACIONES SIEMPRE PERFECTAS

MENU ESPECIAL  
SEMANA GRANDE CORPUS CHRISTI

43 €

(IVA INCLUIDO)



\*\*\*\*\* CIGARRAL EL BOSQUE \*\*\*\*\*

Ctra. Navalpino, 49 · 45004 Toledo  
T. +34 925 28 56 40 · F. +34 925 28 56 49  
reservas@hotelcigarralbosque.com  
www.hotelcigarralbosque.com



# CORPUS CHRISTI TOLEDO 2013



**CESAB**  
CARRETILLAS

**VENTA, ALQUILER, SERVICIO TÉCNICO, FORMACIÓN DE CONDUCTORES**



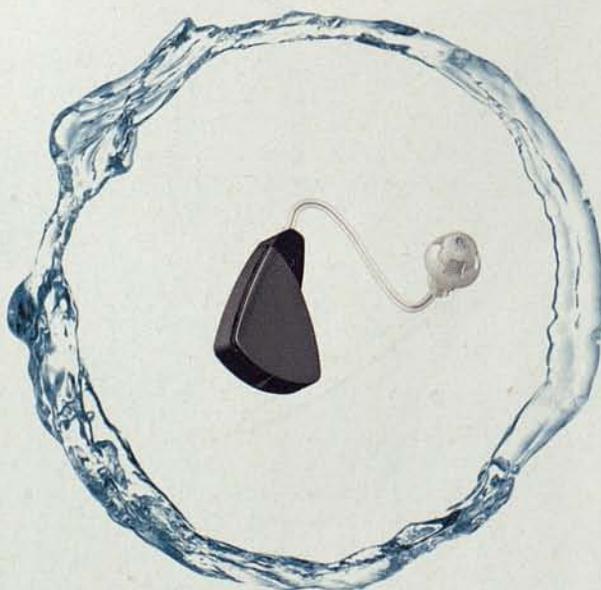
Río Jarama, 123 - Polígono Industrial 45007 (Toledo)  
Tel.: 925 490 514 Móvil: 607 592 792  
E-mail: info@expanet.es - www.expanet.es

**El Audífono que Repele el Agua...  
Y Atrae el Sonido**

Repele el agua y otros agentes dañinos para el Audífono como el sudor.

Conecte Directamente el Audífono a la TV y al Teléfono y obtenga un  
sonido Natural y Directo.

**TECNISOR**  
AUDIFONOS



CENTRO DEDICADO A LA ADAPTACIÓN DE AUDÍFONOS DIGITALES  
AVDA. BARBER, 38 - 4 (JUNTO CUARTEL GUARDIA CIVIL)  
TEL. 925 25 48 79

[WWW.TECNISOR.ES](http://WWW.TECNISOR.ES)

**SEMANA GRANDE**





¿Con quién juegas?

¿Un osito, una esponja,  
un ratón...?

**El mejor compañero  
de juego es**

**★ Jesusito 2.1 ★  
Tu Nuevo Peluche**

con 5 oraciones y además  
¡¡Grabación de voz!!

TOLEDO LIBRERÍA PASTORAL  
LIBRERÍA GÓMEZ MENOR  
LA CASA DE LOS GNOMOS  
CENTRO P. BUENAVISTA  
LIBRERÍA MERLÍN  
MADRID LIBRERÍA SAN PABLO  
EL ÁNGEL ART. RELIGIOSOS  
LIBRERÍA DON BOSCO

más en  
[www.jesusito.es](http://www.jesusito.es)



51

**Restaurante Quixote**  
*Tradición de autor*

*Un viaje gastronómico por la Ruta del Quijote...*



**Hilton**

**Buenavista Toledo**

Concilios de Toledo, 1, 45005 Toledo, Tlf.: 925 289 800. [Hoteltoledobuenavista.es](http://Hoteltoledobuenavista.es)

**CORPUS CHRISTI TOLEDO 2013**



¿Te gustaría que te  
adelantásemos los **gastos**  
**sanitarios?**

¿Confías en la aseguradora que

te tiene que indemnizar?

¿Quieres que te traten los  
**mejores especialistas** tanto  
sanitarios como jurídicos?

# AVATA<sup>®</sup>

H I S P A N I A

AYUDA A VÍCTIMAS DE ACCIDENTES  
DE TRÁFICO Y ASEGURADOS

[www.avatahispania.com](http://www.avatahispania.com)

Teléfono: 90 224 1800

¿Has sufrido un accidente?

en **AVATA Hispania**

sabemos cómo ayudarte

SI TÚ  
NO COBRAS,  
NOSOTROS  
TAMPOCO  
COBRAMOS(\*)

## ¿Quieres crecer con nosotros?

### Crea tu propia franquicia AVATA Hispania

Busca tu oficina  
más cercana y  
ven a conocernos

**987 179 739**

[franquicias@avatahispania.com](mailto:franquicias@avatahispania.com)



(\*) Sólo accidentes de tráfico

LEÓN - Tel. 987 09 46 86  
VALLADOLID - Tel. 983 21 93 34  
BILBAO - Tel. 94 401 53 37  
PONFERRADA - Tel. 987 410 411  
BURGOS - Tel. 947 22 15 30  
OVIEDO - Tel. 985 03 16 85  
GIJÓN - Tel. 985 098 485  
AVILÉS - Tel. 984 111 070  
SALAMANCA - Tel. 923 614 694  
PALENCIA - Tel. 979 70 60 15  
SANTANDER - Tel. 942 30 06 30  
VITORIA - Tel. 945 065 947

BARCELONA - Tel. 932 690 954  
BENAVENTE - Tel. 980 637 564  
ZAMORA - Tel. 980 013 227  
MADRID (Oficina central) - Tel. 915 705 611  
MADRID (Leganés) - Tel. 916 851 560  
MADRID (Distrito Salamanca) - Tel. 915 436 611  
MADRID (Torrejón de Ardoz) - Tel. 916 561 611  
MADRID (Aranjuez) - Tel. 912 777 710  
MADRID (Ciempozuelos) - Tel. 912 777 711  
MADRID (Alcorcón) - Tel. 912 777 712  
MADRID (Villa de Vallecas) - Tel. 912 777 713

# Pilates Inside studio

RONDA BUENAVISTA 27 LOCAL 6 POSTERIOR (TOLEDO)

Tlf.: 925 22 84 67 - 646 13 33 61



*Estudio profesional de Pilates avalado  
por el American Council & Peak Pilates*



- APORTA FLEXIBILIDAD FUERZA Y AGILIDAD
- REFUERZA Y TONIFICA LOS MÚSCULOS
- MEJORA LA ALINEACIÓN POSTURAL
- PREVIENE Y REHABILITA LESIONES

[www.pilatesinside.es](http://www.pilatesinside.es)



**En Centro Comercial Puerta de Toledo (Olas del Rey)**



**ITV PUERTA DE TOLEDO, SU INSPECCIÓN  
GARANTIZADA Y SIN DEMORA**

**ABRIMOS SABADOS TARDE**

Lunes a Viernes: 9:00 - 14:00 / 16:00 - 19:00    Sábados: 9:00 - 14:00 / 16:00 - 18:30

[www.grupoidv.com](http://www.grupoidv.com)

**Tel. 925 49 15 34**

**CORPUS CHRISTI TOLEDO 2013**



# itv TOLEDO

 TÜVRheinland®



Pol. Ind. Santa María de Benquerencia  
C./ Jarama, 112  
45007 TOLEDO

Tel.: 925 23 00 63

Fax: 925 23 14 59

itv.toledo@es.tuv.com

www.tuv.es



#### HORARIO CONTINUO

Lunes-Viernes: 8.00 - 20.30 h.

Sábados: 9.00 - 13.30 h.

*Tu Seguridad: Nuestro compromiso*



54

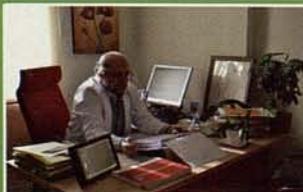


# NGH

Farmacia

Análisis Clínicos

Naaman Ghais Hichme



Manuel Escribano, 26 • 45250 Añover de Tajo (Toledo)

Tels. 925 506 521 - 925 107 001 - 605 689 376

## SEMANA GRANDE

# Llega... Kids&Us

school of english

 **TOLEDO**

 **boarding**



*Inglés a partir de 1 año*

Kids&Us school of english Toledo

C/ Colombia, 2 · 45004 Toledo

T. 925 22 44 52 / 696 288 131 / 626 798 129

toledo@kidsandus.es



**GAFAS  
DE MARCA**  
CRISTALES INCLUIDOS

+

**GAFAS SOL**  
TAMBIÉN DE MARCA

**88€**

MANGO davidelfin PULL&BEAR Pepe Jeans LONDON

**OPTICALIA®** BINOC

Paseo de La Rosa, 82. 45006. TOLEDO  
Tif.: 925 281 458 (FRENTE ESTACIÓN AVE)

Promoción válida del 1 de Mayo al 31 de Agosto de 2013. Gafa graduada con cristales incluidos: Selección de Monturas de las colecciones: MANGO, PEPE JEANS, DAVID DELFÍN, Y PULL&BEAR. Lentes monofocales básicas, orgánicas 1.5 blancas, para graduaciones comprendidas en los rangos de stock de cada fabricante Vistazo®. Gafa sol de Marca: Selección de gafas de sol de las marcas Pepe Jeans, Amichi, El Cabello y Pull&Bear. Esta gafa de sol no se entrega graduada.

Creaciones  
**VITOL,s.l.** Vestuario Industrial Toledo



**Fabricantes de Ropa**  
**Laboral, Industrial,**  
**Hostelería**  
**Instituciones Sanitarias,**  
**Uniformes,**  
**Suministros de Materiales y**  
**equipos de protección laboral,**  
**calzado, gafas, guantes,**  
**anticaídas, antiruidos, etc...**

Río Marchés, Parc. 44, nave 4  
Tel: 925 24 02 99 - Fax. 925 24 01 42  
Pol. Industrial Toledo 45007  
creacionesvitol@hotmail.com



**MÁRMOLES TOLEDO**  
*Elaboración de Mármoles y Granitos*

- ★ **Encimeras de Cocina y Baño a medida**
- ★ **Fachadas**
- ★ **Solados**
- ★ **Escaleras**
- ★ **Columnas**
- ★ **Chimeneas**

**SILESTONE**

**COMPAC**  
MÁRMOLES Y GRANITOS

Polg. Industrial  
Frente ITU  
C/ Jarama, 99  
nave H

Tel. 925 232 800  
Fax. 925 245 485  
mygtoletum@terra.es

56



**Calidad**  
al mejor precio.

**HIPER FROIZ**  
El Hiper de Casa



Haga su compra a través de Internet  
... y pague SIEMPRE en su propio domicilio.

**en [www.hiperfroiz.com](http://www.hiperfroiz.com)**

**SEMANA GRANDE**

NOSOTRAS PODEMOS  
**AYUDARTE**

Llámanos cuando  
 tu agenda  
 esté apretada.

**627 137 385**

[nosotras@podemosayudarte.es](mailto:nosotras@podemosayudarte.es)  
[www.podemosayudarte.es](http://www.podemosayudarte.es)

*Hotel  
 Sta. Isabel*

‘El Hotel Santa Isabel se encuentra situado en pleno centro de la ciudad. Goza de un privilegiado entorno histórico - artístico, junto a la Catedral y muy próximo al tradicional barrio de la Judería, así como a la plaza de Zocodover centro neurálgico del Casco Histórico’



Calle Santa Isabel, 24  
 (junto a la Catedral)  
 Tel./Fax:  
 925 25 31 36  
 Teléfonos:  
 925 25 31 20  
 925 23 90 43  
 45002 Toledo

**RT ROMAUTO**

NUEVAS INSTALACIONES  
 CHAPA - PINTURA - MECÁNICA  
 MONTAJE DE LUNAS  
 LIMPIEZA TAPICERIAS



TRABAJAMOS CON TODAS LAS CIAS DE SEGUROS



ROMAUTO REPARACIONES, S.L.  
 Pol. Industrial C/ Río Jarama, 28  
 45007 TOLEDO

Tf: 925 231 804 Fax: 925 231 062  
[administracion@romautoreparaciones.com](mailto:administracion@romautoreparaciones.com)

# DAMASQUINADOS SUAREZ

CIRCO ROMANO, 8 • 45004 TOLEDO

Tel. 925 28 00 27

[www.espaderias-suarez.com](http://www.espaderias-suarez.com)

Espadas, sables, armaduras  
Swords, sabres, armour



Desde 1927

Since 1927



**Todos tenemos algo de sirena.**  
Cuando salimos de un entorno seguro,  
nuestra salud se resiente.



Trabajamos para devolver la salud a su lugar

BCN 2013

**asisa**

901 10 10 10 [asisa.es](http://asisa.es)



## Análisis Clínicos

Colegiada nº 656

Lda. Virtudes Gómez Navamuel  
C/ República Dominicana, 3 - Bajo  
45004 - Toledo  
Teléfono: 925 210 492  
Fax: 925 620 736

# OKI

PRINTING SOLUTIONS

# SDT

SOLUCIONES  
DIGITALES  
DE TOLEDO

DISTRIBUIDOR OKI PREMIUM PARTNER TOLEDO

Tfno. 902 027 546

[www.sdtsl.com](http://www.sdtsl.com)

instalaciones  
eléctricas  
**Villacañas**

Estamos a su entera disposición



C/ Palacio de Galiana, nº 1  
45006 - Toledo



659 206 228 / 608 910 881  
925 278 564

¡Nuestra profesionalidad y experiencia nos avalan!!

## Nuestros Servicios

- Instalaciones eléctricas de baja tensión de todo tipo
- Calefacciones eléctricas por discriminación horaria
- Porteros automáticos y videoporteros
- Mantenimiento eléctrico de comunidades
- Instalación eléctrica industrial
- Reparación urgente de avería eléctrica
- Instalación de antenas
- Domótica
- Instalación de cuadro eléctrico
- Instalación eléctrica doméstica



59

CORPUS CHRISTI TOLEDO 2013





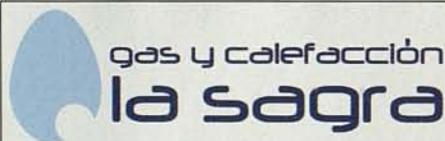
AUTO-BREMAR S.L



AUTO-BREMAR S.L

C/ Jarama 108  
(Pol. Sta. María de Benquerencia)  
45007 TOLEDO

Tel: 925 240976  
Fax: 925 233103  
Email: taller@autobremar.com



gas y calefacción  
**la sagra**

- Especialistas en instalación de gas natural y propano.
- Sustitución de calderas.  
(Promoción Regalo de termostato inteligente, para mayor ahorro en calderas de condensación)
- Mantenimientos y revisiones de instalaciones de gas.
- Mantenimiento y revisiones de calderas de gas.
- Somos empresa colaboradora de Gas Natural.

C/ Roble, 51 · 45122 Argos (Toledo) · Telf. Móvil: 610 232 699 · e-mail: gasycalefaccionlasagra@gmail.com

**ferrovial**  
agroman

Dirección Castilla La Mancha  
Plaza de Grecia Nº 1. Oficina 229  
45.005 Toledo

[www.ferrovial.com](http://www.ferrovial.com)

SEMANA GRANDE



**ESPINOSA**  
ABOGADOS

**Juan Antonio Espinosa Carmona**  
**Juan Antonio Espinosa Martín**  
**Margarita Espinosa Martín**

Plaza de Zocodover, 7 - 4ª Izda. 45001 TOLEDO  
Telf: 925 22 77 49 - Fax: 925 25 61 28

General Oraá, 32 - 1º A y B. 28006 MADRID  
Telf: 91 411 33 35 - Fax: 91 561 71 87

San Martín del Rey Aurelio, 58 • 33006 OVIEDO  
Telf: 984 28 37 09 - Fax: 984 28 39 93  
juan@espinosa-abogados.com

Zapaterías

**RZA**

CALZADOS

Avda. Cristo del Amparo, 43 y 45  
Fuensalida (TOLEDO)  
Tfno.: 925 730 586

Avda. General Villabal, 34  
(TOLEDO)  
Tfno.: 925 227 481

**PLANETA ZETA**  
www.planetazeta.es

- ORGANIZACIÓN DE FIESTAS Y EVENTOS
- FIESTAS FIN DE CURSO DESDE 200€
- TALLERES DIDÁCTICOS
- EXCURSIONES COLEGIOS EN NUESTRAS INSTALACIONES POR SOLO 5€



www.planetazeta.es • 925 234 910

**DE REGALO**  
con tus gafas graduadas\*  
**UNA VIDEO CAMARA**  
ALTA DEFINICIÓN (HD)



**Tchin-Tchin**  
DE AFFLELOU  
TU 2º PAR DE GAFAS  
POR 1€ MÁS\*\*

\*Se entregará un sólo regalo por cada compra de gafas graduadas igual o superior a 239€ (IVA incluido). Promoción válida en la óptica indicada hasta fin de existencias. Unidades disponibles: 45. \*\* Ver condiciones en óptica.

SÓLO EN TOLEDO: Av. de la Reconquista, 3 - 925 22 69 68

**ALAIN AFFLELOU**  
— Óptica —

**CORPUS CHRISTI TOLEDO 2013**

# Los Italianos Pizza & Tapas Bar



Bienvenid@ a un nuevo local donde podéis saborear nuestras deliciosas pizzas, hechas en el momento delante de ti por nuestro maestro pizzero, nuestros bocaditos, quesos, jamón ibérico y mucho más, acompañado de una gran variedad de vinos italianos y españoles D.O.C.G., la mejor cerveza y una selección de licores que harán las delicias de tu paladar, todo ello en un entorno agradable para que lo disfrutes con quien tú quieras.

También te puedes llevar tu pizza a casa o comer todo lo que puedas en nuestro buffet del mediodía.

Para las meriendas disponemos de café Segafredo Selección, crepes dulces o saladas y nuestros cafés premium: Cappuccino, Shakerato, Irlandés...

Y con el calor, ponemos a tu disposición yogurt helado, granizados, helados y batidos, todo hecho artesanalmente en nuestro obrador.



Te esperamos en:  
c/ Comercio 22 · 45001 Toledo  
(En el corazón del casco histórico)  
Teléfono: 925 216 135  
laitalianatoledo@gmail.com

...Y TAMBIÉN PARA LLEVAR,  
EN "LA ITALIANA PIZZA & GELATO"  
DISFRUTA DE NUESTRA  
PIZZA AL CORTE, CREPES, GOFRES,  
20 SABORES DE HELADO  
ITALIANO ARTESANAL...  
c/ Comercio 1 - 45001 Toledo  
(PLAZA DE LAS CUATRO CALLES)

## ESPACIO PATROCINADO POR:

# INVERSIONES DOALCA



## FRUTA ALIMENTACIÓN PAN

62

*Establecimiento existente desde 1919, antiguo como nuestra ciudad y acogedor como ella misma.*

Félix y M<sup>a</sup> Carmen • C/ Los Bécquer 1 • Toledo • Telf.: 925 222 817

## TALLERES CASTILLA

### MECÁNICA, CHAPA Y PINTURA



Trabajamos con todas las  
compañías de seguros

TRAV. MARQUES DE MENDIGORRÍA, 6 • 45003 TOLEDO  
Tel.: 925 21 26 26 • Fax: 925 25 65 30 • Móvil: 618 30 09 91 • tallerescastillaeliebana@gmail.com

## SEMANA GRANDE





## RESIDENCIA PARA MAYORES NUESTRA SEÑORA DE GRACIA

Residencia con plazas concertadas con la Consejería de Bienestar Social

N-401 Toledo - C/ Real km. 19  
45110 AJOFRÍN (Toledo)  
Tel: 925 39 07 47

### A NUESTRA PROFESIONALIDAD LE PONEMOS CORAZÓN

Habitaciones individuales y compartidas con terraza,  
baño geriátrico, calefacción central, aire acondicionado, televisión, etc.

Asistencia médica, A.T.S., fisioterapia, rehabilitación y gimnasio  
Amplios jardines, ocupacional, actividades, serv. religiosos



[www.nsgracia.com](http://www.nsgracia.com)

# ECOSISTEMAS 2.000 S.L.

## INGENIERIA DEL AGUA Y DEL MEDIO AMBIENTE



C/ Mazuelo nº13, 45004 - TOLEDO  
Tfno: : 925 23 36 54  
Fax: 925 23 42 92  
e-mail: [ab@ecosistemas2000.es](mailto:ab@ecosistemas2000.es)

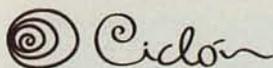


### La Casa de Antica



Relojería, Plata y Regalos

ARGÉS (Toledo)  
925 10 86 32



### Relojes, Plata & Regalos



### Mila Nuevo

Plaza Valencia, 1  
Argés (Toledo)

606258390  
[milanuevo@hotmail.es](mailto:milanuevo@hotmail.es)

## La Casa de Antica

63

### D'esenencias Perfumes

¿Por qué en D'esenencias?

Ahorrarás hasta un **90%**

- Más de 100 referencias
- Aromas muy conseguidos
- Recuerdan las marcas conocidas
- Duración superior a 6 h.
- Producto terminado, no granel
- Las mejores esencias naturales
- Fabricado en España

el mejor perfume al mejor precio  
TU PERFUME DE MARCA BLANCA

Además gran variedad en cosmética natural  
y de baño, cestas para regalo, mirados y  
aromas para el hogar, jabones naturales...

Por menos  
de

**10 €**

Estamos en TOLEDO, C/ Nueva Orleans, s/n (Junto Avda. Barber)

[www.desenenciasperfumes.com](http://www.desenenciasperfumes.com)



Contacto: Teléfono: 925 04 03 90

Si quieres conocernos mejor  
visita la Web o Facebook

APROVECHA LAS  
OFERTAS Y  
CUPONES DESCUENTO



WEB



FACEBOOK





C/ Agén, 5 • 45005 Toledo  
Tel. y Fax: 925 25 69 61 • E-mail: toledo@coiim.org

## COLEGIO OFICIAL DE INGENIEROS INDUSTRIALES

### VISADO DE PROYECTOS

- Visado de documentos
- Visado electrónico
- Asesoramiento sobre normativa

### FORMACIÓN

- Cursos especializados
- Charlas, jornadas y conferencias
- Acuerdos con empresas y organizaciones

### SISTEMAS DE INFORMACIÓN

- Espacio web personal, correo electrónico
- Revistas
- Información continua

### SERVICIOS A LOS COLEGIADOS

- Bolsa de empleo
- Seguros
- Servicios jurídicos



**PONCE & HIJAS**  
Mudanzas y Guardamuebles

C/ Cigüeña, 2 • 45215 El Viso de San Juan (Toledo)  
Tfno: 618 722 913 / 618 831 607 / 925 502 168  
[www.mudanzasponceehijas.com](http://www.mudanzasponceehijas.com)

Nuestra principal filosofía es realizar las mudanzas personalizadas, acoplándonos siempre a las necesidades del cliente. Realizamos las mudanzas de modo rápido, puntual y eficaz para garantizar siempre un resultado excelente y de la satisfacción del cliente.

En Mudanzas Ponce & Hijas contamos con personal altamente cualificado, especialistas en desmontaje y montaje de muebles, embalaje de enseres, también contamos con materiales de primera calidad para que sus muebles no sufran ningún desperfecto en el traslado.

Si usted decide elegir a nuestra empresa, Mudanzas Ponce & Hijas, nos comprometemos a realizar su mudanza con seriedad, responsabilidad y calidad.



Atención al cliente las 24 horas, domingo y festivos incluidos



1ª visita: **3** años  
desde los años



PROFESIONALES • ODONTOPEDIATRÍA • ORTODONCIA • BLANQUEAMIENTO

**Dra. Carmen García Sánchez**  
Médico Estomatólogo  
Odontopediatría

**Dra. Minkyun Ju**  
Odontólogo-Ortodoncia

**APÚNTATE** a los **viernes blancos** \*  
de nuestra clínica y saldrás ganando

\* Todos los viernes fin de mes, tratamiento blanqueador al 10% de descuento

NUESTRA SATISFACCIÓN ES SU SONRISA...

Avd. Barber 2, piso 4, letra H - Edificio Colón - TOLEDO - Tfno: 925 25 07 42  
[carmen@clinicadentalinfantil.net](mailto:carmen@clinicadentalinfantil.net)

Religiosas de M<sup>ra</sup> Inmaculada

## RESIDENCIA

Para adolescentes y jóvenes  
estudiantes y trabajadoras

OFRECEMOS...

Un hogar donde **VIVIR** mientras realizas tus estudios o das los primeros pasos en el mundo laboral, en un ambiente educativo y familiar.

Plaza de San Antonio, 2  
45002 **TOLEDO**



[resmitoledo@yahoo.es](mailto:resmitoledo@yahoo.es)  
[rmitoledo.jimdo.com](http://rmitoledo.jimdo.com)  
Tlf. 925 22 10 13



SEMANA GRANDE

Desayuno, buffet o nupcial  
en la habitación

El jardín colgante  
más grande del mundo

Unas espectaculares vistas  
de Madrid

Alojamiento para  
tus invitados

Menú degustación

¿QUIERES DISFRUTAR DE UNA BODA DIFERENTE  
Y TOTALMENTE A VUESTRA MEDIDA?

¡SÍ, QUIERO!

En el hotel Santo Domingo, diseñamos todo el evento a vuestra medida y gusto, para que hagáis realidad la boda de vuestros sueños.

Porque un acontecimiento tan especial, se merece el más especial de los escenarios y el servicio más completo y exclusivo.

Si queréis disfrutar de una boda diferente e inolvidable, no lo dudéis. El Hotel Santo Domingo es la mejor opción. Vuestra elección ideal.

Gastronomía pensada para gustar a todos. Propuestas culinarias elaboradas en nuestras cocinas por nuestros chefs - Escenarios únicos y sorprendentes - Un equipo con los mejores profesionales a vuestra disposición - La garantía de que tu boda será más que un éxito: será inolvidable, desde el principio hasta el final.

#### MUCHO QUE GANAR, NADA QUE PERDER

Poneros en contacto con nosotros y descubriréis por qué nos llaman "el hotel de las bodas especiales"

C/ San Bernardo, 1. Madrid  
Teléfono: 91 547 98 00  
e-mail: bodas@hotelsantodomingo.es  
www.hotelsantodomingo.es/bodas

f /hotelsmadrid

t @hoteISDmadrid

yt HSantoDomingoMadrid



Búscanos,  
estamos en el centro

  
HOTEL \*\*\*\*\*  
**SANTO  
DOMINGO**



manoukian

*¡40 años de estilo!*

C/ COLOMBIA 13 - 45004 TOLEDO  
T. 34 925 21 3051

DE LUNES A SÁBADO: 10-14H / 17H-20H30

MANOUKIANPARIS.COM  
BCBGHAKAZRIAGROUP S.A.S. - RCS ROMANS 437 380 306

**bio shop**

TIENDA DE PRODUCTOS ECOLÓGICOS  
Avda. Europa, 20. Toledo. Tfn: 925 672 889

Primera tienda en Toledo especializada  
en productos ecológicos

Producción propia en ecológico  
de hortalizas y frutas de temporada

Amplia oferta de productos



**10%**  
de descuento

en fruta y verdura  
ecológica  
presentando  
este ticket

**T**  
**M**

**MULTITAREAS TOLEDO**  
EXTERNALIZACIÓN Y SERVICIOS ADMINISTRATIVOS

**Para Particulares:**

- Vivienda · Trámites de Tráfico · Impuestos y Tasas
- Seguridad Social · Trámites a medida

**Para Empresas:**

- Asesoramiento a emprendedores · Planificación y optimización de oficina
- Creación de empresas · Domiciliación de sociedades · Seguridad Social
- Contabilidad y Nóminas · Trámites en Tráfico · Trámites a medida

ESPECIALISTAS EN COOPERATIVAS



Tfno: 925 494 548 · [www.multitareastoledo.es](http://www.multitareastoledo.es)

66

Clínicas de Hemodiálisis

**ASYTER**

C/ Alemania 141 • 45005 Toledo • 925 21 04 16

SEMANA GRANDE

**30 DE MAYO - FIESTA DEL CORPUS CHRISTI**

**¡Vete de fiesta con  
nuestros mejores precios!**

**ABRIMOS EL  
31 DE MAYO**



Ofertas válidas del 30 de mayo al 05 de junio de 2013. Todos los precios incluyen IVA y IAEI (Recarga de los aparatos eléctricos y electrónicos). Precios expresados en euros.

[www.mediamarkt.es](http://www.mediamarkt.es)

**Horario de Lunes a Sábado  
10:00 - 22:00**

**MEDIA MARKT TOLEDO**  
Parque Comercial La Abadía  
Ctra. De Toledo a Bargas Km 0,5  
45003 Toledo

**Media Markt®**

[mediamarkt.es](http://mediamarkt.es)

**Yo no soy tonto**

# Ahora, su banco siempre disponible



## Descargue CCM Móvil, la nueva aplicación para su tablet o smartphone



<http://portal.ccm.es/app>

- ▶ Activa 24
- ▶ Liberbank Vivienda
- ▶ Venta de Entradas
- ▶ Oficinas y cajeros
- ▶ Privilegios EURO 6000
- ▶ Contactar

◀ Escanee este código para descargar la aplicación.



Síguenos en



Empresa Patrocinadora de El Greco 2014

**ELGRECO2014**

